

ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА НА АВТОМОБИЛИ

№ 445-223130 .09 2019 г.

Днес, 30 . 09 . 2019 г., в гр. София, между:

СЛУЖБА „ВОЕННА ПОЛИЦИЯ“, с адрес: гр. София 1606, бул. „Ген. Ед. И. Тотлебен“ № 34, ЕИК по БУЛСТАТ 129009023, тел.: 02/9221222, факс: 02/9221201, представлявана от бригаден генерал Борислав ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП} Сертов, в качеството му на директор на службата, чрез полковник Стоил ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП} Чипилски, упълномощен със заповед № ВП-997/21.02.2018 г. на директора на служба „Военна полиция“ и цивилен служител Донка ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП} Атанасова – началник на отдел „Финансово-счетоводен“ в ръководството на служба „Военна полиция“, наричана за краткост възложител, от една страна,

и

„КИА МОТОРС БЪЛГАРИЯ-СОФИЯ“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1138, бул. Цариградско шосе № 144, ЕИК 204650474 и ДДС номер BG204650474, представлявано от Храбрин ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП} Иванчев, в качеството на управител, съгласно дружествен договор, наричано за краткост изпълнител, от друга страна,

(Възложителят и изпълнителят наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и решение за определяне на изпълнител рег. № ЛП-2846/04.09.2019 г. на възложителя за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка и гаранционно поддържане (обслужване) на фабрично нови леки автомобили с повишена проходимост (SUV) с технически допустима маса до 3,5 т. за служба „Военна полиция“, се сключи този договор за възлагане на обществена поръчка.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) Възложителят възлага, а изпълнителят приема да извърши доставка и гаранционно обслужване на 13 (тринадесет) броя леки автомобили с марка КИА модел Спортдж и модификация 1,6 –турбо-бензин 4x4 6MT LX съгласно Техническа спецификация № 114-221/18.03.2019 г. на възложителя (Приложение № 1) и детайлно описани в техническото и ценово предложение на изпълнителя (Приложения № 2 и 3), неразделна част от договора и в съответствие с изискванията на настоящия договор.

(2) Видът, техническите данни и характеристики на автомобилите, които следва да достави изпълнителят, са подробно посочени в техническата спецификация на възложителя (Приложение № 1) и в техническото предложение на

изпълнителя (Приложение № 2), представляващи неразделна част от настоящия Договор.

(3) Изпълнителят се задължава да осигурява гаранционно обслужване на доставените автомобили по ал. 1 в рамките на гаранционния срок по чл. 4, ал. 3 чрез 24-часова възможност за техническа и пътна помощ в периода на гаранционния срок.

Под гаранционно обслужване се има предвид изискуемата периодична поддръжка на автомобила (различна от отстраняването на недостатъци за сметка на изпълнителя по време на гаранционния срок) – смяна на масла, филтри и др., която следва да е налице, за да важи гаранционната отговорност на изпълнителя.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) За изпълнението на предмета на договора възложителят се задължава да заплати на изпълнителя обща цена в размер до 491 985,00 (четиристотин деветдесет и една хиляди деветстотин осемдесет и пет) лева без ДДС, съответно 590 382,00 (петстотин и деветдесет хиляди триста осемдесет и два) лева с включен ДДС, съгласно ценовото му предложение (Приложение № 3), неразделна част от настоящия договор.

(2) Цената по ал. 1 е образувана, както следва:

1. Цената за доставка на автомобилите, предмет на договора, е в размер на 479 700,00 (четиристотин седемдесет и девет хиляди и седемстотин) лева без ДДС, съответно 575 640,00 (петстотин седемдесет и пет хиляди шестстотин и четиридесет) лева с включен ДДС;

2. Цената за гаранционна поддръжка на автомобилите, предмет на договора, е в размер до 12 285,00 (дванадесет хиляди двеста осемдесет и пет) лева без ДДС, съответно 14 742,00 (четиринадесет хиляди седемстотин четиридесет и два) лева с включен ДДС;

3. Цената за доставка на един брой автомобил, предмет на договора, е в размер на 36 900,00 (тридесет и шест хиляди и деветстотин) лева без ДДС, съответно 44 280,00 (четиридесет и четири хиляди двеста и осемдесет) лева с включен ДДС;

4. Цената за гаранционна поддръжка за срока на гаранцията на 1 (един) брой автомобил, предмет на договора, е в размер до 945,00 (деветстотин четиридесет и пет) лева без ДДС, съответно 1 134,00 (хиляда сто тридесет и четири) лева с включен ДДС.

(3) Посочените цени са крайни и включват всички разходи и възнаграждения на изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия договор, като, но не само: разходите за придобиване, съответно прехвърляне на правото на собственост върху автомобилите на възложителя, за доставка на автомобилите, за транспортиране на автомобилите до мястото за доставка, за заплащане на продуктова такса (екотакса), всички разходи за извършване на гаранционна поддръжка в срока на гаранцията (за

труд, резервни части и консумативи), както и разходите за отстраняване от изпълнителя на всички технически неизправности и повреди, възникнали не по вина на възложителя и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на изпълнителя.

(4) Посочените в настоящия договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му.

Чл. 3. (1) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от изпълнителя: в банка Пиреос България IBAN: BG51PIRB91701606070863, BIC: PIRBBGSF, с титуляр: „Киа Моторс България-София” ООД. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (три) дни считано от момента на промяната. В случай че изпълнителят не уведоми възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени. За надлежно извършени се считат и плащанията, извършени междувременно в тридневния срок.

(2) Възложителят заплаща авансово 100% (сто процента) от цената по чл. 2, ал. 2, т. 1 в размер на 575 640,00 (петстотин седемдесет и пет хиляди шестстотин и четиридесет) лева с включен ДДС, в срок от 30 (тридесет) дни от подписване на настоящия договор и предоставяне от изпълнителя на оригинал на фактура, издадена на името на център „Логистика и подготовка” към служба „Военна полиция”, адрес: гр. София 1113, бул. „Асен Йорданов” № 2, БУЛСТАТ: 1290090230082, с изписани номер и дата на договора и общата му стойност без и с включен ДДС, подписана от представители на възложителя и на изпълнителя, както и гаранция, обезпечаваща авансовото плащане в размера на авансовото плащане или сумата от 575 640,00 (петстотин седемдесет и пет хиляди шестстотин и четиридесет) лева, в една от формите, посочени в чл. 10 от договора. Гаранцията, обезпечаваща авансовото плащане, се освобождава в срок до 3 (три) дни след връщане или усвояване на аванса. Авансът се счита за усвоен след подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 5, ал. 3, респективно по чл. 5, ал. 5 от настоящия договор.

(3) Плащанията за гаранционното поддържане по чл. 2, ал. 2, т. 2 ще се извършват по банков път, в български лева, по посочена от изпълнителя банкова сметка, в срок от 30 (тридесет) дни след представяне на следните документи:

1. Оригинал на надлежно оформена фактура, издадена от изпълнителя на името на съответната структура на служба „Военна полиция”, с изписани номера и датата на договора, извършените дейности със съответните нормочасове, времетраене на операциите, единични цени на вложените резервни части и консумативи, обща стойност с ДДС, показанията на километража, марката, модела и регистрационния номер на обслужения/ремонтирания автомобил;

2. Екземпляр на документ за приемане/предаване на автомобила за гаранционно обслужване, подписан от представители на възложителя и изпълнителя.

В случай, че гаранционното поддържане се извършва от оторизиран сервиз, плащането ще се извърши след изпълнение на задълженията по чл. 16, ал. 2.

(4) В случай, че възложителят не може да плати в срок от 30 (тридесет) дни след представяне на документите по чл. 3, ал. 2 поради спиране на децентрализираните плащания от Републиканския бюджет във връзка с приключването на бюджетната година или по други обективни причини, за които той не отговаря, плащането ще се извърши в срок до 60 (шестдесет) дни след датата на тяхното представяне.

(5) Сроковете по ал. 2, ал. 3 и ал. 4 спират да текат, когато изпълнителят бъде уведомен, че фактурата му не може да бъде платена, поради липсващи и/или некоректно представени документи. Тези срокове продължават да текат от датата, на която възложителят получи правилно оформени документи или поисканите разяснения, корекции или допълнителна информация, удовлетворяващи изискванията на договора.

(6) За дата на плащането, се счита датата на заверяване на банковата сметка на изпълнителя със съответната дължима сума.

III. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Чл. 4. (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни. Срокът на настоящия договор изтича след изтичането на гаранционния срок на автомобилите, предмет на договора, посочен в ал. 3 и удовлетворяването на всички претенции на възложителя, свързани с гаранционната отговорност на изпълнителя.

(2) Срокът за доставката на автомобилите е до 90 (деветдесет) календарни дни, считано от датата на подписване на настоящия договор.

(3) Гаранционният срок на всеки от автомобилите е 5 (пет) години или 100 000 (сто хиляди) километра, което настъпи първо, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 5, ал. 3, респективно по чл. 5 ал. 5.

(4) Мястото на доставка на автомобилите е района на център „Логистика и подготовка“ към служба „Военна полиция“ на адрес: гр. София, бул. „Асен Йорданов“ № 2.

Чл. 5. (1) Изпълнителят се задължава да достави и предаде на възложител всеки един от автомобилите, предмет на доставка, окомплектован, както следва:

1. оборудван с обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител и светлоотразителна жилетка (съгласно Закона за движение по пътищата);
2. окомплектован, съгласно изискванията на производителя, с комплект ключове, резервна гума, комплект инструменти за смяна на гуми и др.;
3. с извършен предпродажбен сервиз;
4. зареден с всички необходими за експлоатацията му течности и материали;
5. с документи за платени данъци, мита, такси, фактури и приемо-предавателни протоколи;
6. със сертификати за съответствие, гаранционна и сервизна книжка, паспорт или други документи от производителя, съдържащи технически данни и характеристики;
7. с инструкция за експлоатация на български език, както и документация, съдържаща препоръки за правилна експлоатация;
8. с валиден ЕО сертификат за съответствие, издаден от производителя или неговия упълномощен представител, установен в Общността, съгласно Наредба № 60 от 2009 г. за одобряване на типа на нови моторни превозни средства и техните ремаркета (ДВ, бр. 40/2009 г.);
9. с документ, удостоверяващ произхода, издаден от производителя на продукта, когато той е от страна членка на Европейския съюз, или издаден от компетентен орган от страната на производителя, или документ, заверен от Българската търговско-промишлена палата;
10. с други документи и аксесоари, изискващи се съгласно условията на поръчката и офертата на изпълнителя.

(2) При доставката на всеки автомобил, изпълнителят предоставя на възложителя надлежно оформена фактура – оригинал, подписана и подпечатана от изпълнителя за всеки автомобил поотделно, който следва да бъде доставен, съдържаща основание – номер на договора, тип, марка, модел, номер на шаси и кубатура на двигателя.

(3) Доставката и предаването/получаването на всеки конкретен автомобил се удостоверява с подписване в два екземпляра на двустранен приемо-предавателен протокол от страните или техни упълномощени представители, след проверка за: отсъствие на явни несъответствия, окомплектовката на доставката и представяне на документите в съответствие с ал. 1 и ал. 2 и съответствие на автомобила с техническите характеристики, представени в техническото предложение на изпълнителя и техническата спецификация на възложителя. Приемо-предавателният протокол съдържа основанията за съставянето му (номер на договора), номер на шаси на автомобила, предмет на доставка, и окомплектовката по ал. 1 и ал. 2. Проектът на приемо-предавателен протокол се изготвя от изпълнителя.

(4) Изпълнителят уведомява възложителя писмено в срок от 3 (три) дни предварително за конкретните дата и час, на които ще се изпълни доставката. При

предаването на автомобилите, изпълнителят осигурява на възложителя необходимото според обстоятелствата време да ги прегледа за несъответствия, като същото не може да надвишава 2 (два) работни дни.

(5) При констатиране на явни несъответствия по смисъла на ал. 6 на доставените автомобили, възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, страните подписват констативен протокол, в който се описват констатираните несъответствия, съобразно ал. 6. След отстраняване на несъответствията, страните подписват двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставката.

(6) При „Несъответствия“ (явни или скрити дефекти, липси, недостатъци, несъответствия на автомобилите с техническата спецификация на възложителя и/или техническото предложение на изпълнителя, и/или и с изискванията за окомплектовка на автомобилите и документите в съответствие с ал. 1 и ал. 2) се прилага някой от следните варианти:

1. Изпълнителят заменя автомобила или частта с несъответствия с такива, притежаващи характеристиките в техническата спецификация или по-високи, само в случай че последното не води до промяна на предмета на поръчката и цената по договора, посочена в ценовата оферта на изпълнителя; или

2. Изпълнителят отстранява несъответствието в срок и по ред, посочени в констативния протокол и/или съобразно гаранционните условия; или

3. Цената по договора се намалява съответно с цената на автомобила или частта с несъответствия, ако това не води до промяна в предмета на поръчката, или със сумата на разходите за отстраняване на несъответствието.

(7) В случай, че несъответствието на доставените автомобили е толкова съществено, че прилагането на някой от вариантите по ал. 6 ще доведе до промяна на предмета на поръчката, или в случай че изпълнителят забави доставката на автомобилите или отстраняването на несъответствията с повече от 5 (пет) работни дни от предвидения срок за доставка в чл. 4, ал. 2, съответно от срока, посочен в констативния протокол, възложителят има право да прекрати договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на договора, както и да получи обратно всички платени авансово от възложителя суми, с изключение на авансово платените суми за продуктите, които са доставени от изпълнителя и приети от възложителя, включително да усвои сумите по предоставените гаранции. Страните се споразумяват изрично, че прилагането на варианта по ал. 6, т. 1, а именно – замяна на несъответстващ автомобил с нов по отношение на автомобили с несъответствия, може да бъде извършено само до подписване на приемо-предавателния протокол по ал. 3 или ал. 5.

(8) Подписването на приемо-предавателния протокол по ал. 3 или ал. 5 без забележки има силата на приемане на доставката от страна на възложителя, освен в случаите на „скрити несъответствия“, които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на автомобилите или на несъответствия, проявили се в рамките на гаранционния срок. Приемането на доставката на автомобилите с

приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок несъответствия, които изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка в съответствие с гаранционните условия.

(9) В случаите на несъответствия, посочени в констативния протокол по ал. 5, възложителят не дължи заплащане на цената по чл. 2, ал. 2, т. 1 преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в договора.

(10) Когато изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от представители на възложителя в присъствието на изпълнителя и подизпълнителя.

Чл. 6. Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване върху автомобилите, предмет на доставка, преминава от изпълнителя върху възложителя от датата на приемането им, вписана в приемо-предавателния протокол по чл. 5, ал. 3, респективно по чл. 5, ал. 5.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 7. (1) Изпълнителят се задължава да достави автомобилите, предмет на настоящия договор, отговарящи на техническите параметри, представени в техническото предложение на изпълнителя, и на техническата спецификация на възложителя, окомплектовани съгласно изискванията на настоящия договор и придружени със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху тях на възложителя.

(2) Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на възложителя.

(3) Изпълнителят се задължава да извършва текуща поддръжка и сервизно обслужване на автомобилите в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този договор, съответно при условията на гаранцията.

(4) Изпълнителят се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички несъответствия на доставените автомобили, проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия договор и съгласно гаранционните условия. Изпълнителят се задължава при отстраняване на несъответствия, както и при извършване на гаранционното обслужване да влага само оригинални резервни части, материали и консумативи.

(5) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия договор, изпълнителят има право да получи цената по договора съгласно определения начин на плащане.

(6) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 (пет) работни дни от сключване на настоящия договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за

замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

(7) Изпълнителят има право да иска от възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

(8) Изпълнителят се задължава да осигури 24-часова възможност за техническа и пътна помощ в периода на гаранционния срок.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 8. (1) Възложителят се задължава да заплаща общата цена по чл. 2, ал. 1 от този договор, съгласно условията и по начина, посочен в него.

(2) Възложителят се задължава да приеме доставката на автомобилите, предмет на договора по реда на чл. 5, ал. 3, ако отговарят на договорените изисквания, в срок до 2 (два) работни дни след писменото му уведомяване.

(3) Възложителят има право да иска от изпълнителя да изпълни доставката на автомобилите на посочения в чл. 4, ал. 4 от договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(4) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на договора.

(5) Възложителят има право на рекламация за доставените по договора автомобили при условията, посочени в настоящия договор.

(6) Възложителят има право да изисква от изпълнителя замяната на несъответстващ с техническите спецификации и/или дефектен автомобил само при условията на настоящия договор, както и отстраняване на несъответствия по реда и в сроковете, определени в настоящия договор и в условията по гаранцията.

(7) Възложителят има право да откаже приемането на доставката, когато изпълнителят не спазва изискванията на договора и техническата спецификация, докато изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.

(8) Възложителят има право да изисква от изпълнителя да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(9) Възложителят е длъжен да следи и осигурява извършването на поддръжка и сервиз на автомобилите в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този договор, съответно при условията на гаранцията.

(10) Възложителят е длъжен да уведоми писмено изпълнителя за структурите на служба „Военна полиция”, на които ще бъдат издавани фактурите за гаранционното поддържане по чл. 3, ал. 3, т. 1.

(11) Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от изпълнителя информация, имаща характер на търговска

тайна и изрично упомената от изпълнителя като такава в представената от него оферта.

VI. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ И ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

Чл. 9. (1) Гаранционна отговорност:

1. Изпълнителят гарантира пълната функционална годност на доставените автомобили съгласно договореното предназначение, както и съгласно техническото предложение, техническата спецификация и стандарти.

2. В рамките на гаранционния срок изпълнителят отстранява за своя сметка, със свои сили и средства всички повреди, и/или несъответствия на автомобилите, съответно подменя дефектирали части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и техническото предложение на изпълнителя.

3. Рекламационното съобщение на възложителя може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. Изпълнителят е длъжен да осигури преглед на автомобила от свои квалифицирани представители в срок до 24 часа от получаване на рекламационното съобщение на възложителя. След преглед на автомобила от квалифицирани представители на изпълнителя се съставя констативен протокол за вида на повредата и/или несъответствието, работите и срокът необходими за отстраняването ѝ в два еднообразни екземпляра.

4. Изпълнителят се задължава да отстрани настъпила повреда и/или несъответствието в срок от 10 (десет) дни или по-кратък, считано от датата на констатирането им. При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда и/или несъответствие в срок от 10 (десет) дни, изпълнителят осигурява на възложителя оборотен автомобил от същия или подобен клас, до пълното отстраняване на повреда и/или несъответствие, като гаранционният срок на автомобилите, в процес на поправяне, се удължава със срока през който е траело отстраняването на повредата.

(2) Изпълнителят се задължава да осигури на възложителя гаранционно обслужване на автомобилите в гаранционния срок, посочен в чл. 4, ал. 3, който започва да тече от датата на приемане на автомобилите и подписване на приемо-предавателен протокол за съответния автомобил. Изпълнителят се задължава да извършва с предимство гаранционното обслужване на автомобилите на възложителя по време на целия гаранционен период в срок не по-късно от 5 (пет) работни дни от постъпване на заявка за обслужване от страна на възложителя. Гаранционното обслужване се осъществява в сервиз на изпълнителя или в негови оторизирани сервизи, посочени в Приложение № 5.

VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ. ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПЛАЩАНЕ

Чл. 10. (1) Видове и размер на гаранциите:

1. Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за изпълнение:

- в размер на 5 % (пет процента) от стойността по чл. 2, ал. 2, т. 1 без включен ДДС или сумата от 23 985,00 (двадесет и три хиляди деветстотин осемдесет и пет) лева;

- в размер на 5 % (пет процента) от стойността по чл. 2, ал. 2, т. 2 без включен ДДС или сумата от 614,25 (шестстотин и четиринадесет и 0,25) лева;

2. Изпълнителят предоставя гаранция за обезпечаване на авансовото плащане в размер на 100 % от цената по чл. 2, ал. 2, т. 1 с включен ДДС или сумата от 575 640,00 (петстотин седемдесет и пет хиляди шестстотин и четиридесет) лева.

3. Изпълнителят представя документи за внесени гаранции за изпълнение на договора към датата на сключването му и гаранция за обезпечаване на авансовото плащане в срок до 5 (пет) работни дни от сключването му.

(2) Форма на гаранциите

Изпълнителят избира формата на гаранцията измежду една от следните:

- парична сума, внесена по банковата сметка на възложителя;
- банкова гаранция;
- застраховка.

Чл. 11. (1) Когато гаранцията се представя във вид на парична сума, тя се внася по следната банкова сметка на възложителя:

Банка: „Уникредит Булбанк” АД, клон „Батенберг”,

IBAN: BG80UNCR96603310296318,

BIC: UNCRBGSF,

титуляр: служба „Военна полиция”;

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата, са за сметка на изпълнителя.

(2) Когато изпълнителят представя банкова гаранция, се представя оригиналът ѝ – подписан и подпечатан, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема и покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнение на договора и/или от гаранцията за обезпечаване на авансовото плащане със срок на валидност, както следва:

- за гаранцията по чл. 10, ал. 1, т. 1, първо тире – срокът на доставка на автомобилите плюс 60 (шестдесет) дни;

- за гаранцията по чл. 10, ал. 1, т. 1, второ тире – срокът на действие на договора плюс 60 (шестдесет) дни;

- за гаранцията по чл. 10, ал. 1, т. 2 – срокът на доставка на автомобилите плюс 60 (шестдесет) дни.

1. Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по

гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

2 Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на изпълнителя.

3. Ако банковата гаранция е издадена от чуждестранна банка, то тя следва да бъде авизирана или потвърдена от банка на територията на Република България. *(Когато е приложимо).*

(3) Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на изпълнителя е със срок на валидност, както следва:

- за гаранцията по чл. 10, ал. 1, т. 1, първо тире – срокът на доставка на автомобилите плюс 60 (шестдесет) дни;
- за гаранцията по чл. 10, ал. 1, т. 1, второ тире – срокът на действие на договора плюс 60 (шестдесет) дни;
- за гаранцията по чл. 10, ал. 1, т. 2 – срокът на доставка на автомобилите плюс 60 (шестдесет) дни.

Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на договора, включително при неусвояване или невръщане на авансовото плащане и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорност по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на изпълнителя. Изискванията към застраховката са посочени в Приложение № 6.

(4) Текстът на банковата гаранция/застрахователната полица се съгласува предварително между страните, като в случай на застрахователна полица е съгласно изискванията на възложителя (Приложение № 6, когато е приложимо).

(5) Ако банката или застрахователната компания, издала застрахователната полица, обезпечаваща изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, бъде обявена в несъстоятелност или изпадне в неплатежоспособност/свръхзадължнялост, или ѝ се отнеме лиценз, или откаже да заплати предявената от възложителя сума в тридневен срок, възложителят има право да поиска, а изпълнителят се задължава да предостави в срок до 5 (пет) работни дни заместваща гаранция, съгласувана предварително с възложителя.

Чл. 12. (1) Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на договора при условия, както следва:

1. Освобождаването на гаранцията за изпълнение по чл. 10, ал. 1, т. 1, първо тире в размер на 23 985,00 (двадесет и три хиляди деветстотин осемдесет и пет) лева се извършва в срок от 30 (тридесет) дни след приемане на доставката на автомобилите и подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 3, ал. 3,

респективно по чл. 5, ал. 5, без забележки, при условие че сумите по гаранцията не са задържани или не са настъпили условия за задържането им;

2. Освобождаването на гаранцията по чл. 10, ал. 1, т. 1, второ тире в размер на 614,25 (шестстотин и четиринадесет и 0,25) лева се извършва в срок от 30 (тридесет) дни след изтичане на гаранционния срок на автомобилите, посочен в чл. 4, ал. 3, при условие, че изпълнителят е изпълнил всички свои задължения по договора и сумите по гаранцията не са задържани или не са настъпили условия за задържането им.

(2) Възложителят освобождава гаранцията, обезпечаваща авансовото плащане, в срок до 3 (три) дни след усвояване или връщане на аванса, като авансът се счита за усвоен при доставката на автомобилите и подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 5, ал. 3, респективно по чл. 5, ал. 5. Действието на срока е съгласно чл. 3, ал. 5.

(3) Възложителят не дължи лихви, такси, комисионни или каквито и да било други плащания върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата, под която са предоставени.

(4) Гаранциите не се освобождават от възложителя, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. В този случай изпълнителят се задължава, не по-късно от 10 (десет) дни преди изтичане срока на гаранциите, представени под формата на банкова гаранция или застраховка, да удължава срока им на валидност с не по-малко от 2 (два) месеца, до влизане в сила на съдебно решение. При решаване на спора в полза на възложителя, той може да пристъпи към задържане на гаранциите.

(5) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение и/или обезпечаваща авансовото плащане, при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия договор от страна на изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия договор по вина на изпълнителя, съответно при възникване на задължения за изпълнителя за връщане на авансово платени суми. В тези случаи, възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на изпълнителя за неизпълнението, а от гаранцията, обезпечаваща авансовото плащане – сумата в размер на авансовото плащане, при условие, че същото не е задържано или върнато на изпълнителя.

(6) Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми, равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия договор, поради непълно или частично изпълнение на задълженията на изпълнителя.

(7) В случай на задържане от възложителя на суми от гаранциите, изпълнителят е длъжен в срок до 5 (пет) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в чл. 10, ал. 1, като внесе усвоената от възложителя сума по

сметка на възложителя или учреди банкова гаранция за сума в размер на усвоената, или да застрахова отговорността си до размера в чл. 10, ал. 1.

VIII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 13. (1) При забавено изпълнение на задължения по договора от страна на изпълнителя в нарушение на уговорените в този договор срокове, същият заплаща на възложителя неустойка в размер на 0,5 % от съответната сума по чл. 2, ал. 2 за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от цената на съответната дейност по чл. 2, ал. 2.

(2) При забава на възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по договора, същият заплаща на изпълнителя неустойка в размер на 0,5 % от дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от размера на забавеното плащане.

(3) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционен ремонт в срока на гаранцията, изпълнителят дължи на възложителя неустойка в размер на 2 % от цената на гаранционното обслужване по чл. 2, ал. 2, т. 2.

(4) При пълно неизпълнение на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционен ремонт в срока на гаранцията, изпълнителят дължи на възложителя неустойка в размер на 5 % от цената на гаранционното обслужване по чл. 2, ал. 2, т. 2.

(5) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение, като възложителят има право да усвои съответните суми по настоящия член от предоставените гаранции.

(6) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от възложителя по посочена от него банкова сметка.

В случай, че посочената от възложителя банкова сметка не е заверена със сумата на неустойката в срок до 5 (пет) дни от искането на възложителя за плащане на неустойка възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

(7) Възложителят има право да прихване стойността на дължимата от изпълнителя неустойка срещу всяка сума, дължима от възложителя на изпълнителя. Неустойката се прихваща след изпращане на уведомително писмо до изпълнителя от възложителя.

IX. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ¹

¹ Искванията и условията, предвидени в този раздел се прилагат в случаите, когато Изпълнителят е предвидил използването на подизпълнители

Чл. 14. (1) За извършване на дейностите по договора, изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за изпълнител.

(2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на изпълнителя.

(3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на изпълнителя.

(5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на договора по предвидения в ЗОП ред, или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на изпълнителя, се счита за неизпълнение на договора и е основание за едностранно прекратяване на договора от страна на възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

Чл. 15. При сключването на договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;

2. действията на подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на договора;

3. при осъществяване на контролните си функции по договора възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

Чл. 16. (1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(2) Разплащанията по чл. 16, ал. 1 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(3) Към искането по чл. 16, ал. 2 изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(4) Възложителят има право да откаже плащане по чл. 16, ал. 2, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

Х. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 17. (1) Настоящият договор се прекратява в следните случаи:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
2. с изтичане на уговорения срок;
3. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на договора, извън правомощията на възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;
4. при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение, непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора („непреодолима сила“), продължила повече от 15 (петнадесет) дни.

(2) Възложителят може да прекрати договора едностранно, без предизвестие с уведомление, изпратено до изпълнителя:

1. когато изпълнителят забави изпълнението на задължение по настоящия договор с повече от 30 (тридесет) дни;
2. използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия договор.

(3) Възложителят прекратява договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП без да дължи обезщетение на изпълнителя за претърпени от прекратяването на договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. *(В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този договор).*

(4) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на изпълнителя и одобрени от възложителя дейности по изпълнение на договора.

(5) Възложителят може да развали договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

Чл. 18. (1) Настоящият договор може да бъде изменян или допълван от страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

(2) Възложителят може да сключи допълнително споразумение с изпълнителя за доставка на допълнително количество автомобили при същите условия и единични цени до достигане на прогнозните стойности за доставка в размер на 604 166,67 (шестстотин и четири хиляди сто шестдесет и шест и 0,67) лева без включен ДДС и гаранционно поддържане в размер на 42 500,00 (четиридесет и две хиляди и петстотин) лева без включен ДДС.

XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 19. (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непреодолима сила.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

XII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ²

Чл. 20. (1) Страните се съгласяват да третират като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на договора:

Към датата на сключване на договора няма такава информация.

(2) Никоя страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

XIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 21. За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

Чл. 22. (1) Упълномощени представители на страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия договор са:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Антон Евстатиєв

Телефон: 0884 110 729

Email: mp_clp@armf.bg

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Николай Христов

Телефон: 0888 773002

²Клаузата се поставя по преценка на страните

Email: nikolai.hristov@kia.bg

(2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този договор, следва да съдържат наименованието и номера на договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(4) Официална кореспонденция между страните се разменя на посочените в настоящия договор адреси на управление, освен ако страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по чл. 22, ал. 1 се считат за валидно изпратени и получени от другата страна.

(5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между страните по настоящия договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

Чл. 23. Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

Чл. 24. (1) Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете страни, като в случай на спор, всяка страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

Чл. 25. Нищожността на някоя от клаузите по договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл. 26. При подписването на настоящия договор се представиха следните документи:

1. удостоверяващи липсата на основания за отстраняване и съответствието с поставените критерии за подбор, осигурени от възложителя на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП;

2. удостоверяващи липсата на основания за отстраняване и съответствието с поставените критерии за подбор, осигурени от участника на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 и 3 от ЗОП, в това число и:

2.1. авизо преводно нареждане, издадено от Банка Пиреос България - гаранция за изпълнение на доставката на автомобилите по договора под формата на парична сума в размер на 23 985,00 (двадесет и три хиляди деветстотин осемдесет и пет) лева, внесена по сметка на възложителя: IBAN: BG80UNCR96603310296318, BIC: UNCRBGSF, „Уникредит Булбанк” АД, клон „Батенберг”;

2.2. авизо преводно нареждане, издадено от Банка Пиреос България - гаранция за изпълнение на гаранционното обслужване по договора под формата на парична сума в размер на 614,25 (шестстотин и четиринадесет и 0,25) лева, внесена по сметка на възложителя: IBAN: BG80UNCR96603310296318, BIC: UNCRBGSF, „Уникредит Булбанк” АД, клон „Батенберг”.

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

1. Приложение № 1 – Техническа спецификация на възложителя;
2. Приложение № 2 – Техническо предложение на изпълнителя;
3. Приложение № 3 – Ценово предложение на изпълнителя;
4. Приложение № 4 – Гаранционни условия на изпълнителя;
5. Приложение № 5 – Списък на сервизите на изпълнителя;
6. Приложение № 6 – Изисквания при гаранция за изпълнение/авансово плащане под формата на застраховка (когато е приложимо).

Настоящият договор се подписа в два еднообразни екземпляра – един за възложителя и един за изпълнителя.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

**ЗАМЕСТИНИК-ДИРЕКТОР НА
СЛУЖБА „ВОЕННА ПОЛИЦИЯ”
ПОЛКОВНИК**

*Заличено на основание
чл. 36а, ал. 3 от ЗОП*

СТОЙЛ ЧИПИЛСКИ

**УПРАВИТЕЛ НА „КИА МОТОРС
БЪЛГАРИЯ-СОФИЯ” ООД**

*Заличено на основание
чл. 36а, ал. 3 от ЗОП*

ХРАБРИН ИВАНЧЕВ

**НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ
„ФИНАНСОВО-СЧЕТОВОДЕН”
ЦИВИЛЕН СЛУЖИТЕЛ**

*Заличено на основание
чл. 36а, ал. 3 от ЗОП*

ДОНКА АТАНАСОВА

**МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА
СЛУЖБА „ВОЕННА ПОЛИЦИЯ“**

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

**ЛЕК АВТОМОБИЛ С ПОВИШЕНА ПРОХОДИМОСТ (SUV)
С ТЕХНИЧЕСКИ ДОПУСТИМА МАСА ДО 3,5 т. ЗА СЛУЖБА
„ВОЕННА ПОЛИЦИЯ“**

ТС № 114-291/18.03.19г.

СОФИЯ

2019 г.

1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА

Лек автомобил с повишена проходимост (SUV) с технически допустима максимална маса до 3,5 тона, включително, за служба „Военна полиция”.

2. СЪСТАВ И ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Лек автомобил с повишена проходимост (SUV) с технически допустима максимална маса до 3,5 тона, включително, за служба „Военна полиция”.

Автомобилът да е нов, неупотребяван.

3. ТАКТИКО-ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ПРОДУКТА

3.1. Изисквания по предназначение

3.1.1. Функционални изисквания

3.1.1.1. Да осигурява максимална защита от неблагоприятните въздействия на външната среда.

3.1.1.2. Да осигурява свобода и удобство при управление.

3.1.1.3. Да позволява носенето на индивидуалното оборудване (лично оръжие, бронежилетка и помощни средства) на служителите.

3.1.2. Технически и конструктивни изисквания

3.1.2.1. Тип на купето – серийно (фабрично) изпълнение с твърд типизиран покрив.

3.1.2.2. Дължината на автомобила - не по-малко от 4380 мм по купето, без отчитане габарита на резервната гума, ако е монтирана извън купето. Доказва се с приложен европейски сертификат за съответствие или еквивалентно/и.

3.1.2.3. Брой места – не по-малко от 5 (пет), включително това на водача на МПС.

3.1.2.4. Задвижване - колесна формула – 4x4.

3.1.2.5. Минимален пътен просвет (клиренс) – 170 мм. Доказва се с приложен европейски сертификат за съответствие или еквивалентно/и.

3.1.2.6. Тип на двигателя – бензинов/дизелов, покриваш стандарти не по-малко от Еуро 6 или еквивалентно/и.

3.1.2.7. Работен обем на двигателя - не по-малък от 1580 cm³.

3.1.2.8. Димността и токсичността на отработилите газове да съответстват

на норми не по-ниски от Еуро 6 или еквивалентно/и. Доказва се с приложен европейски сертификат за съответствие или еквивалентно/и.

3.1.2.9. Мощност на двигателя – не по-малка от 110 kw. (150 к.с.)

3.1.2.10. Комбиниран разход на гориво – не повече от 8,5 л на 100 км. Доказва се с приложен европейски сертификат за съответствие или еквивалентно/и.

3.1.2.11. Предавателна кутия не по-малко от 6 степенна автоматична/механична или безстепенна.

3.1.2.12. Брой врати – 4 (5) броя.

3.1.2.13. Антиблокираща система (ABS).

3.1.2.14. Електронна система за динамичен контрол на траекторията (ESP) или еквивалентно.

3.1.2.15. Ляво разположение на волана, със сервоуправление.

3.1.2.16. Дискови спирачки на предна и задна ос.

3.1.2.17. Възможност за буксиране - отпред и отзад.

3.1.2.18. Светлини за движение през деня (Дневни светлини).

3.1.2.19. Обем на багажника с поставена резервна гума (ако технологично е заложено резервната гума да се съхранява в багажника) - не по малко от 490 литра.

3.1.2.20. Цвят - черен.

3.1.2.21. Имобилайзер.

3.1.2.22. Автопилот /круиз контрол/.

3.1.2.23. Парк асистент – задни паркинг сензори/детектори или камера за обратно виждане.

3.1.2.24. Годината на производство и оборудване към него да не е по-рано от 2018 г.

3.2. Изисквания по електромагнитна защита

При използване на радиоелектронни изделия в автомобила да не се предизвикват смущения, както в тяхната работа, така и в тази на автомобила.

3.3. Изисквания по ергономичност, обитаемост и техническа естетика

ТС...114-221/18.03.19с.

3.3.1. Материалите използвани за изработване на тапицерията на седалките да са трудно запалими, с повишена здравина, във връзка с изискването по т. 3.1.1.3.

3.3.2. Централно заключване и отключване на вратите.

3.3.3. Електрическо сваляне и вдигане на стъклата на вратите.

3.3.4. Електрическо регулиране и отопление на страничните огледала.

3.3.5. Климатична инсталация - климатик (климатроник).

3.3.6. Индикатор за външната температура.

3.3.7. Възможност за настройка на предните седалки.

3.4. Изисквания по експлоатацията, удобство за техническото обслужване и ремонт

Възможност за движение по пътища независимо от годишното време и метеорологичните условия при температура на обкръжаващия въздух от минус 40°C до плюс 50°C.

Доставчикът да има изградена сервизна мрежа в страната за обслужване и ремонт на автомобила.

3.4.1. Системи и оборудване за сигурност, свързани с експлоатацията

3.4.1.1. Да бъде оборудван с предпазни колани за водача и всички пътници – три точкови.

3.4.1.2. Да бъде оборудван с въздушни възглавници за водача и пътника до него (самостоятелна, тип завеса или други).

3.4.1.3. Да бъде оборудван с въздушни възглавници за пътниците отзад (самостоятелна, тип завеса или други).

3.4.1.4. Спирачна система със сервоусилвател, снабдена с антиблокираща система.

3.4.1.5. Да бъде оборудван с фарове за мъгла – предни.

3.4.1.6. Да бъде оборудван с резервна гума, крик и ключ за колелата.

3.4.1.7. Да бъде оборудван с комплект инструменти и приспособления, осигуряващи извършването на ежедневно техническо обслужване.

3.5. Изисквания за скритост и маскировка

Не се изисква.

3.6. Изисквания за транспортно-пригодност и съхранение

3.6.1. Изделието да запазва работните си характеристики при съхранение в температурен диапазон от минус 40°C до плюс 50°C.

3.6.2. Да има възможност за извън гаражно съхранение на открити площадки.

3.7. Изисквания за сертификация

Валиден ЕО сертификат за съответствие, издаден от производителя или неговия упълномощен представител, установен в Общността, съгласно Наредба № 60 от 2009 г. за одобряване типа на нови моторни превозни средства и техните ремаркета (ДВ, бр.40 от 2009 г.) или еквивалентно/и. (Директива 2007/46/ЕО на европейския парламент и на съвета за създаване на рамка за одобрение на МПС и техните ремаркета, както и на системи, компоненти и отделни технически възли предназначени за такива превозни средства.)

3.8. Други специфични изисквания

Не се изисква.

4. ИЗИСКВАНИЯ ЗА СТАНДАРТИЗАЦИЯ И УНИФИКАЦИЯ

Не се изисква.

5. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ВИДОВЕТЕ ОСИГУРЯВАНЕ

5.1. Обучение

Не се изисква.

5.2. Осигуряване на техническа документация (експлоатационна документация) на български и/или друг език

Автомобилът да се съпровожда с ръководство за експлоатация на български език.

5.3. Осигуряване на резервни части, инструменти и принадлежности

Не се изисква.

5.4. Метрологично осигуряване

Не се изисква.

5.5. Осигуряване на техническа помощ;

24 (двадесет и четири) часова възможност за техническа и пътна помощ в периода на гаранционния срок.

5.6. Изисквания към производствения процес

Не се изисква.

5.7. Изисквания по отношение на опазването на околната среда

Двигателят на автомобила да отговаря на норми не по-ниски от EURO-6 или еквивалентно/и.

5.8. Изисквания за техническа поддръжка по време на гаранционния срок

Доставчикът да има изградена сервизна мрежа в страната за обслужване и ремонт.

5.9. Други

Не се изисква.

6. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ОПАКОВКАТА, МАРКИРОВКАТА, ЕТИКИРАНЕТО И КОНСЕРВАЦИЯТА

Автомобилът да бъде с положени маркировки и обозначения, съгласно техническа документация на производителя.

7. ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Осигурено гаранционно обслужване за период не по-малко от 5 години или не по-малко от 100 000 километра, което настъпи първо, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол между доставчика и получателя.

Гаранция за защита на купето от корозия, стареене и биологично разграждане - не по-малко от 10 години.

ИЗГОТВИЛИ:

подполковник

майор

старши лейтенант

Георги ГЕОРГИЕВ

Георги ГЕОРГИЕВ

Александър ИЛИЕВ

Заличено на основание
чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

ТС...114-221/18.03.19г

КИА МОТОРС БЪЛГАРИЯ – СОФИЯ ООД

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Долуподписаният Храбрин ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП} Иванчев, с ЕГН ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП}, л.к. № ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП}, издадена на 31.03.2016 г. от МВР София, адрес: ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП}, в качеството ми на Управител на КИА Моторс България – София ООД, със седалище и адрес на управление: гр.София, бул.Цариградско шосе 144, ЕИК: 204650474, участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка и гаранционно поддържане на фабрично нови леки автомобили с повишена проходимост (SUV) с технически допустима маса до 3,5 т. за служба „Военна полиция”.

1. Представяме нашето предложение за изпълнение на обществената поръчка, съобразено с изискванията на техническа спецификация (ТС) № 114-221/18.03.2019 г. „Лек автомобил с повишена проходимост (SUV) с технически допустима маса до 3,5 т. за служба „Военна полиция”.

2. Декларираме, че автомобилите, предмет на договора, ще покриват напълно изискванията на възложителя, посочени в пълното описание и техническата спецификация от документацията за участие в обществената поръчка.

3. Предлагаме следните характеристики на лек автомобил марка КИА, модел Спортидж, модификация 1,6 –турбо-бензин 4x4 6MT LX

Изисквания на техническа спецификация ТС 114-221/18.03.2019 г. и условия на възложителя	Предложение на участника	Забележка
Технически допустима максимална маса до 3,5 тона	1529 кг.	
Автомобилите да са фабрично нови, неупотребявани	Автомобилите са фабрично нови, неупотребявани	
Функционални изисквания		
Осигурява максимална защита от неблагоприятните въздействия на външната среда	Осигурява максимална защита от неблагоприятните въздействия на външната среда	
Осигурява свобода и удобство при управление	Осигурява свобода и удобство при управление	
Позволява носенето на индивидуално оборудване (лично оръжие, бронежилетка и помощни средства) на служителите	Позволява носенето на индивидуално оборудване (лично оръжие, бронежилетка и помощни средства) на служителите	
Технически и конструктивни изисквания;		
Купе – серийно (фаришно) изпълнение с твърд тапициран покрив	Купе – фаришно изпълнение с твърд тапициран покрив	
Дължина на автомобила не по-малко от 4380 мм по купето	4485 мм	
Брой места – не по-малко от 5, включително това на водача	4+1, включително това на водача	
Задвижване (колесна форма) 4x4	Задвижване (колесна форма) 4x4	
Минимален пътен просвет (клиренс) – 170 мм	172 мм.	
Тип двигател – бензинов/дизелов, покриващ	Бензинов, покриващ стандарт	

Изисквания на техническа спецификация ТС 114-221/18.03.2019 г. и условия на възложителя	Предложение на участника	Забележка
стандарт не по-малко от Еуро 6 или еквивалентен/и	Еуро 6	
Работен обем на двигателя – не по-малък от 1580 cm ³	1591 cm ³	
Димността и токсичността на отработените газове да съответства на норми не по-ниски от Еуро 6 или еквивалентен/и	Димността и токсичността на отработените газове съответства на норми Еуро 6	
Максимална мощност – не по-малка от 110 kW (150 к.с.)	130 kW (177 к.с.)	
Комбиниран разход на гориво – не повече от 8,5 л. на 100 км.	7,7 л. на 100 км	
Предавателна кутия – не по-малко от 6 степенна автоматична или механична или безстепенна	Предавателна кутия - 6 степенна механична	
Брой врати – 4 (5) броя	5 броя	
Антиблокираща система (ABS)	Антиблокираща система (ABS)	
Електронна стабилизираща система (ESP)	Електронна стабилизираща система (ESP)	
Ляво разположение на волана със сервоуправление	Ляво разположение на волана със сервоуправление	
Дискови спирачки предна и задна ос	Дискови спирачки предна и задна ос	
Възможност за буксиране – отпред и отзад	Възможност за буксиране – отпред и отзад	
Светлини за движение през деня (Дневни светлини)	Светлини за движение през деня дневни LED светлини	
Обем на багажника с поставена резервна гума – не по-малко от 490 литра	Обем на багажника с поставена резервна гума – 491 литра	
Цвят – черен	Цвят – черен	
Имобилайзер	Имобилайзер	
Автопилот/круиз контрол	Автопилот/круиз контрол	
Парк асистент – задни паркинг сензори/ детектори или камера за обратно виждане	Парк асистент – задни паркинг сензори и камера за движение на задан ход	
Година на производство и оборудване към него да е не по-рано от 2018 г.	Годината на производство и оборудването към него ще е от 2019 г.	
Изисквания по електромагнитна защита		
При използване на радиоелектронни изделия в автомобила да не се предизвикват смущения, както в тяхната работа, така и в тази на автомобила	При използване на радиоелектронни изделия в автомобила няма да се предизвикват смущения, както в тяхната работа, така и в тази на автомобила	
Изисквания по ергономичност, обитаемост, техническа естетика		
Материалите, използвани за изработване на	Материалите, използвани	

Изисквания на техническа спецификация ТС 114-221/18.03.2019 г. и условия на възложителя	Предложение на участника	Забележка
тапицерията на седалките, да са трудно запалими и с повишена здравина	изработване на тапицерията на седалките, ще са трудно запалими и с повишена здравина	
Централно заключване и отключване на вратите	Централно заключване и отключване на вратите	
Електрическо сваляне и вдигане на стъклата на вратите	Електрическо сваляне и вдигане на стъклата на вратите	
Електрическо регулиране и отопление на страничните огледала	Електрическо регулиране и отопление на страничните огледала	
Климатична инсталация – климатик (климатроник)	Климатична инсталация – двузонов климатроник	
Индикатор за външната температура	Индикатор за външната температура	
Възможност за настройка на предните седалки	Възможност за настройка на предните седалки	
Изисквания по експлоатацията, удобство за техническо обслужване и ремонт		
Възможност за движение по пътица независимо от годишното време и метеорологичните условия при температура на обкръжаващия въздух от минус 40°C до плюс 50°C	Възможност за движение по пътица независимо от годишното време и метеорологичните условия при температура на обкръжаващия въздух от минус 40°C до плюс 50°C	
Доставчикът да има изградена сервизна мрежа в страната за обслужване и ремонт на автомобили, поне в градовете София, Пловдив, Плевен, Сливен и Варна	Имаме изградена сервизна мрежа в страната за обслужване и ремонт на автомобили в градовете София, Пловдив, Плевен, Стара Загора, Сливен, Хасково, Бургас, Русе, Велико Търново, Шумен, Сандански, Казанлък и Варна	
Системи и оборудване за сигурност, свързани с експлоатацията		
Предпазни колани за водача и всички пътници – три точкови	Предпазни колани за водача и всички пътници – три точкови	
Въздушни възглавници за водача и пътника до него (самостоятелна, тип завеса или други)	Фронтални въздушни възглавници за водача и пътника до него (самостоятелни и тип завеса)	
Въздушни възглавници за пътниците отзад (самостоятелна, тип завеса или други)	Въздушни възглавници за пътниците отзад (самостоятелна, тип завеса)	
Спирачна система със сервоусилвател, снабдена с антиблокираща система	Спирачна система със сервоусилвател, снабдена с антиблокираща система	
Фарове за мъгла – предни	Фарове за мъгла – предни	
Резервна гума, крик и ключ за колелата	Резервна гума, крик и ключ за колелата	
Комплект инструменти и приспособления, осигуряващи извършването на ежедневно	Комплект инструменти и приспособления, осигуряващи	

Изисквания на техническа спецификация ТС 114-221/18.03.2019 г. и условия на възложителя	Предложение на участника	Забележка
техническо обслужване	извършването на ежедневно техническо обслужване	
Изисквания за транспортно-пригодност и съхранение		
Да запазва работните си характеристики при съхранение в температурен диапазон от минус 40°C до плюс 50°C	Автомобилът запазва работните си характеристики при съхранение в температурен диапазон от минус 40°C до плюс 50°C	
Възможност за извън гаражно съхранение на открити площадки	Възможност за извън гаражно съхранение на открити площадки	
Изисквания за сертификация		
Автомобилът да притежава валиден ЕО сертификат за съответствие, издаден от производителя или неговия упълномощен представител	Автомобилът притежава валиден ЕО сертификат за съответствие, издаден от производителя КИА Моторс Корпорейшън	
Осигуряване на техническа документация		
Ръководство за експлоатация на български език	Ръководство за експлоатация на български език	
Осигуряване на техническа помощ		
24 (двадесет и четири) часова възможност за техническа и пътна помощ в периода на гаранционния срок	24 (двадесет и четири) часова възможност за техническа и пътна помощ в периода на гаранционния срок	
Изисквания към опаковката, маркировката, етиктирането и консервацията		
Автомобилът да бъде с положени маркировки и обозначения, съгласно техническа документация на производителя	Автомобилът ще бъде с положени маркировки и обозначения, съгласно техническа документация на производителя	
Гаранционен срок		
Осигурено гаранционно обслужване за период не по-малък от 5 години или не по-малко от 100 000 километра, което настъпи първо.	Осигурено гаранционно обслужване за период от 5 години или 100 000 километра, което настъпи първо	
Гаранция за защита на купето от корозия, стареене и биологично разграждане – не по- малко от 10 години	Гаранция за защита на купето от корозия, стареене и биологично разграждане е 12 години	

4. Пълно описание на частите, възлите и агрегатите, които имат различен от общия гаранционен срок, съгласно общите гаранционни условия на кандидата:

№	Наименование на частите, възлите и агрегатите	гаранционен срок
1.	Акумулаторна батерия	24 месеца
2.	Боя лаково покритие	60 месеца
3.	Против перфорация и корозия	144 месеца
4.	Аудио система	36 месеца
5.	Дискове и накладки	6 месеца
6.	Амортизтори	до 50 000 км.

7	Крушки с нажежаема жичка	6 месеца
---	--------------------------	----------

5. Подробно описание на частите и консумативите, които се подменят планово за срока на гаранцията:

№	Пробег или период на гаранционното обслужване	Части и консумативи за подмяна и обем от дейности
1.	15 000 км. или 1 година	Смяна на двигателно масло и маслен филтър, проверка и диагностика на всички агрегати, интериор и екстериор
2.	30 000 км. или 1 година	Смяна на двигателно масло, въздушен филтър, филтър климатик, спирачна течност и маслен филтър, проверка и диагностика на всички агрегати, интериор и екстериор
3.	45 000 км. или 1 година	Смяна на двигателно масло и маслен филтър, проверка и диагностика на всички агрегати, интериор и екстериор
4.	60 000 км. или 1 година	Смяна на двигателно масло, въздушен филтър, филтър климатик, спирачна течност и маслен филтър, проверка и диагностика на всички агрегати, интериор и екстериор
5.	75 000 км. или 1 година	Смяна на двигателно масло и маслен филтър, проверка и диагностика на всички агрегати, интериор и екстериор
6.	90 000 км. или 1 година	Смяна на двигателно масло, въздушен филтър, филтър климатик, спирачна течност и маслен филтър, проверка и диагностика на всички агрегати, интериор и екстериор

6. Срокът за изпълнение на поръчката е 90(деветдесет) дни.

7. Срокът за извършване на гаранционното обслужване е до 5(пет) работни дни.

8. Декларираме, че доставените автомобили ще бъдат окомплектовани съгласно чл. 5, ал. 1 от проекта на договор.

9. Декларираме, че сме в състояние да изпълним поръчката добросъвестно, качествено и професионално, в пълно съответствие с правилата на действащите нормативни актове, изискванията на възложителя и настоящото техническо предложение.

10. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията ми, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

- ЕО сертификат за съответствие, издаден от производителя КИА Моторс с превод на български език
- Гаранционна сервисна книжка

Дата: 24.07.2019 г.

**Заличено на основание
чл. 36а, ал. 3 от ЗОП**

Храбрин Иванчев
Управител

ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният Храбрин ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП} Иванчев, с ЕГН ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП}, л.к. № , издадена на 31.03.2016 г. от МВР София, адрес: ^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП}, в качеството ми на Управител на КИА Моторс България-София ООД, със седалище и адрес на управление: гр.София, бул.Цариградско шосе 144, ЕИК: 204650474 участник в обществена поръчка с предмет: Доставка и гаранционно поддържане на фабрично нови леки автомобили с повишена проходимост (SUV) с технически допустима маса до 3,5 т. за служба „Военна полиция”

Във връзка с исканите от вас допълнителни разяснения с писмо с рег. № ЛП-2594/09.08.2019 г.

ДЕКЛАРИРАМ, че:

При изготвяне на техническото предложение, в т. 2. ние сме допуснали техническа грешка, като сме въвели маса на автомобила в готовност за движение, а не изискваната от вас технически допустима максимална маса с товар. С настоящата декларация заявяваме, че технически допустимата максимална маса с товар е 2170 кг., както е видно от предоставения от нас европейски сертификат за съответствие и също отговаря на поставените от вас изисквания, а именно до 3,5 тона.

13.08.2019 г.

гр. София

^{Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП}
ДЕКЛАРАТОР:

Храбрин Иванчев

ДО
СЛУЖБА „ВОЕННА ПОЛИЦИЯ“

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет:

Доставка и гаранционно поддържане на фабрично нови леки автомобили с повишена проходимост (SUV) с технически допустима маса до 3,5 т. за служба „Военна полиция“

От: КИА МОТОРС БЪЛГАРИЯ – СОФИЯ ООД
ЕИК/БУЛСТАТ 204650474, представлявано от: Храбрин Иванчев, със седалище и адрес на управление на участника: гр. София 1138, бул. Цариградско шосе 144, телефон: 02 9628402 факс: 029628405 e-mail: sales@kia.bg данни за банковата сметка: Обслужваща банка Банка Пиреос България IBAN BG51PIRB91701606070863, BIC PIRBGBSF титуляр на сметката Киа Моторс България – София ООД

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с провежданата открита процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет Ви представяме нашето ценово предложение:

1. Цени на предлаганите доставка и услуга:

№	Наименование	Количество	Ед. цена без ДДС в лева	Обща цена без ДДС в лева
1.	Лек автомобил марка КИА, модел Спортидж модификация 1,6 –турбо-бензин 4x4 6MT LX.	13	36 900	479 700
2.	Гаранционно обслужване за срока на гаранцията	13	945	12 285
ВСИЧКО БЕЗ ДДС В ЛЕВА:				491 985
ДДС:				98 397
ВСИЧКО С ДДС В ЛЕВА:				590 382

Словом: четиристотин деветдесет и една хиляди, деветстотин осемдесет и пет лева без ДДС или петстотин и деветдесет хиляди, триста осемдесет и два лева с ДДС.

Всички посочени цени са закръглени до втория знак след десетичната запетая.

Заличено на основание
чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Дата: 24.07 2019 г.

(подпис и печат)
Храбрин Иванчев, Управител

Забележка: Участник, чието ценово предложение надвишава прогнозната стойност, посочена в обявлението и в документацията, се отстранява.

7
YEAR WARRANTY
QUALITY REDEFINED



The Power to Surprise

Бүжиг

Моли съхранявайте настоящата сервизна и гаранционна книжка във Вашия автомобил. Кня. При необходимост от сервизно обслужване в гаранционен срок настоящата сервизна и гаранционна книжка трябва да бъде представена на упомомената представител на Кня. В случай на прозлом, настоящата сервизна и гаранционна книжка трябва да остане с автомобила за ползване от бъдещите собственици.

Определения

По смисъла на настоящата сериозна и гаранционна книжка (освен ако изрично не е указано друго):

"Kia" ommatua Kia Motors Corporation, 12 Ilcolleung-ro(231, Yangjae-dong), Seocho-gu, Seoul, 137-938, KOREA.

"Албис" означава Hyundai Mobis, 203, Teheranro, Gangnam-gu, Seoul, 06141, KOREA, който е официалният доставчик на резервни части или аксесоари.

"Автомобил Киа" означава ново моторно превозно средство с марка Киа, което поддържа на гаранционните условия, описани в настоящата сервисна и гаранционна книжка.

„Успомощици предствител на Кна“ означава търговско дружество, успомощици от вносител да извършва сервисно обслужване или ремонтни работи на автомобилисти, произведени от Кна, съгласно гаранционните условия, описани в настоящата сервисна и гаранционна книжка.

„Части“ означава доставяните от Киа или Мобис резервни части или аксесоари с цел смяна на резервни части или аксесоари на автомобил, произведен от Киа;

"Датта на първо предаване" означава даттата, на която автомобилът на Кин е предоставен на първия краен клиент, на лизинг или въведен в експлоатация като фирмен автомобил (например, като демонстрационен, отдаден под наем автомобил или др.), което от тези събития настъпва първо.

Owner's Name / Име на клиента

Address / Адрес

Kia Model / Киа Модел

Vehicle identification Number / Идентификационен номер на автомобила

[illegible]

Date of First Service / Начална дата на гаранцията

Dealer's Name / Име на упълномощен представител:

Dealer's Address/Tel. / Адрес и тел. на упълномощен представител

Distributor's Name/Tel. / Име и тел. на вносителя

Speedometer Replacement Record / Смяна на скоростомера

The speedometer in this vehicle was replaced on / Скоростомера на този автомобил е заменен на with / с kilometers / километри.

Dealer's Name / Име на упълномощен представител

Dealer's Signature & Stamp / Подпис и печат на уълномошен представител

To determine true vehicle mileage, the mileage noted here should be added to the current mileage shown on the speedometer installed.

За да се определят точно изминатите километри от автомобила, километрите отбелязани тук трябва да се прибавят към показанието на монтирания скоростомир.



ДОБРЕ ДОШЛИ !.....	2
ПОКРИТИЕ НА ГАРАНЦИЯТА.....	3
ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ЗА НОВ АВТОМОБИЛ.....	4
ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ПРОТИВ ПЕРФОРАЦИЯ.....	9
ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ЗА РЕЗЕРВНИТЕ ЧАСТИ И АКСЕСОАРИТЕ.....	11
ДНЕВНИК НА ПЛАНИРАНИТЕ ОПЕРАЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОТО ОБСЛУЖВАНЕ.....	13
ДНЕВНИК НА ПРОВЕДЕНИТЕ ПРОВЕРКИ ЗА ПЕРФОРИРАНИ КОМПОНЕНТИ.....	19
РЪКОВОДСТВО НА КЛИЕНТА.....	23
УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ.....	25



Поздравления от Киа

В дизайна и производството на Вашия автомобил са внедрени най-новите инженерно-конструкторски технологии. От момента, в който се настаните зад волана на Вашия автомобил, ще усетите удовлетворението от новата си придобивка, усещане, на което ще се наслаждавате докато сте собственик на автомобил Киа. Ще се уверите също колко стабилно Киа стои зад всеки произведен от нея автомобил. Най-добрите възможни гаранционни условия, които можете някога да получите, са предоставените от Limited Warranty ("ограничена гаранция") 84 месеца/150 000 километра, описани в настоящата сервизна и гаранционна книжка. Заедно с Вашето ръководство на клиента, настоящата сервизна и гаранционна книжка ще Ви предостави подробна информация относно Гаранциите и интервалите на техническото обслужване, които е препоръчително да спазвате, за да се възползвате от отличните функционални характеристики на Вашия автомобил. Допълнително, упълномощен представител на Киа ще удовлетворява Вашите потребности от сервизно обслужване, като използва оригинални резервни части. Той ще направи всичко възможно, за да гарантира качествата на произведения от Киа автомобил да надминават винаги всички Ваши очаквания. За Киа не е достатъчно да продава автомобили, изглеждащи очарователно в автосалона. Ние желаем Клиентът да бъде удовлетворен от своя автомобил в продължение на дълги години.

Кратък обзор на гаранционното покритие

Представената по-долу таблица илюстрира гаранционното покритие и срокове по месеци и пробег. Запознайте се със съответните раздели в настоящата сервисна и гаранционна книжка за подробна информация относно всеки от упоменатите типове гаранции.



Покритие на гаранцията

	МЕСЕЦИ на експлоатация	ГАРАНЦИОНЕН СРОК (което от двете събития настъпи първо)							
		КИЛОМЕТРИ пробег							
		10,000	20,000	30,000	40,000	50,000	100,000	150,000	Неограничено
Базисна	1 - 36								
* Електрически автомобил (EV) система Хибрид (HEV / PHEV)	37 - 84	150,000							
Оригинална акумулаторна батерия (без EV / HEV / PHEV)	1 - 24								
Против перфорация	1 - 144								
Боя	1 - 60	150,000							
Аудио система	1 - 36	100,000							
* Резервни части и аксесоари	1 - 24								
Автомобили използвани в търговски приложения	1 - 84	150,000							

ЗАБЕЛЕЖКА: 1. Гаранцията за гумите се дава от производителя на гумите.

* Електрически автомобил (EV) и система Хибрид (HEV / PHEV) се третират според Базисното гаранционно покритие. Подробна информация е дадена в раздел Ограничена гаранция на нов автомобил на стр. 4.

* Резервните части, сменени при гаранционен ремонт, се покриват от гаранцията в рамките на периода до изтичането на гаранционния срок на приложимата Ограничена гаранция, съгласно чиито условия те са били сменени.

ВНИМАНИЕ

1. ГАРАНЦИЯТА МОЖЕ И ДА НЕ ВАЖИ ЗА АВТОМОБИЛИ КИА, КОИТО НЕ СА БИЛИ ЗАКУПЕНИ ОТ УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КОМПАНИЯТА

2. ГАРАНЦИЯТА МОЖЕ И ДА НЕ ВАЖИ ЗА АВТОМОБИЛИ КИА, ИЗПОЛЗВАНИ В ТЪРГОВСКИ ПРИПОЖЕНИЯ. АВТОМОБИЛИ ИЗПОЛЗВАНИ В ТЪРГОВСКИ ПРИПОЖЕНИЯ СА НАПРИМЕР ТАКСИТА, МАРШРУТНИ ПРЕВОЗИ, ДОСТАВКИ, РЕНТА КАРИТЪН

3



Какво включва гаранцията

Киа гарантира, че Вашият нов автомобил е произведен от бездефектни материали и с добро качество на изработката при долуописаните срокове и условия. Упълномощен представител на Киа ще извърши безплатно за Вас необходимите ремонтни работи при използването на нови или ремонтирани и възстановени резервни части с цел отстраняване на всички проблеми, включени в тази ограничена гаранция.

Гаранционен срок

Ограничената гаранция за нов автомобил е разделена на различни периоди. За целите на всички гаранции, описани в настоящата сервисна и гаранционна книжка (с изключение на тези за резервни части или аксесоари, монтирани след датата на първото предаване), гаранционният срок започва от датата на първото предаване. Всяка оставаща част от гаранцията се прехвърля изцяло на следващите собственици.

Гаранционно покритие

Базисно гаранционно покритие

Освен ако не е указано друго, което да ограничи гаранцията, всички компоненти на Вашия нов автомобил, произведен от Киа, включително Електрически автомобил (EV) и система Хибрид (HEV / PHEV) са с гаранционно покритие от 84 месеца/ 150 000 км от датата на първото предаване. Въпреки това, през първите три години от датата на първото предаване, те се покриват независимо от пробега.

Покритие на системи при Електрически автомобил (EV)

Електромотор, предавателна кутия, акумулаторен пакет, електрически пакет за управление на мощността (EPCU), вградено зарядно устройство (OVC) и частите вътре в тях.

- Покритие на система при автомобил Хибрид (HEV / PHEV)
- Акумулаторен пакет, стартер и генератор за Хибрид, пакет за управление на мощността за Хибрид, автоматична трансмисия и тягов двигател, включително корпус, съединител вградено зарядно устройство (само за PHEV) и частите вътре в тях.
- Гаранцията за капацитет на акумулаторния пакет с високо напрежение е описана в категория „Изключения“ на страница 5

Изключения

Следните компоненти имат гаранционни срокове, различни от тези при базисна гаранция.

- Акумулатор (12V)

Оригиналният акумулатор е с пълна гаранция за първите 24 месеца от датата на първото предаване, независимо от пробега.

Ограничена гаранция за нов автомобил

Гаранция за капацитет на акумулаторния пакет с високо напрежение при Електрически автомобил (EV) - EV батерия

EV батерията е с гаранционно покритие от 84 месеца/ 150 000 км от датата на първото предаване, според това което настъпи по рано, за загуба на мощност под 70% от оригиналния капацитет на EV батерията. Тази гаранция покрива необходимия ремонт, за да се възстанови капацитетът на батерията до 70% от оригиналния капацитет на EV батерията. Ако е възможно, компонентите на EV батерията ще бъдат ремонтирани или заменени, и EV батерията ще бъде заменена или с нова, или с възстановена EV батерия.

Всяка поправка или замяна, извършена съгласно настоящата гаранция за капацитет на EV батерия може да не върне вашата EV батерия в състояние "като нова" с оригиналния капацитет от 100%. Въпреки това, тя ще предостави на превозното средство EV батерия с капацитет най-малко 70% от първоначалния капацитет на EV батерията. Тази гаранция за капацитет на EV батерия е предмет на изключенията, изброени в раздел „Какво не включва гаранцията“.

Гаранция за капацитет на акумулаторния пакет с високо напрежение при автомобил Хибрид и Плъг-ин Хибрид (HEV/PHEV) - HEV/PHEV батерия

Намалването на капацитета се основава на информацията от бордовата диагностична система (появата на диагностичен код за проблем – DTC).

Тази гаранция за капацитет на HEV/PHEV батерия е предмет на изключенията, изброени в раздел „Какво не включва гаранцията“.

Амортисьори

Всички амортисьори в автомобила са с ограничена гаранция по пробег 50 000 (петдесет хиляди) км.

Аудио система

Оригиналната аудио система и всички свързани с нея части (включително видео системи) имат гаранция 36 месеци от датата на първото предаване и/или 100 000 км, според това което от двете настъпи първо.

Климатична инсталация - охлаждаща течност

Охлаждащата течност на климатика е с гаранция за първите 24 месеца от датата на първото предаване, независимо от пробега. След изтичането на 24-месечния срок зарядното количество охлаждащо вещество е с гаранция само когато е сменено в рамките на гаранционен ремонт.

Ограничена отговорност

Отговорността на Киа по тази гаранция е ограничена и включва единствено ремонтирането или смяната на оригинални части, показали дефект в използваните материали или лошокачествена изработка, от упълномощен представител на Киа на неговия адрес на работа. Гаранцията не включва разходите за или свързани с транспортирането до такъв представител или заплащането на обезщетение поради неизползване на автомобила Киа по време на гаранционни ремонти. Раздел „Какво не включва гаранцията“.

5



Какво не включва гаранцията

Повреди, причинени от фактори извън контрола на производителя

Примери за тези фактори включват, но не се ограничават до:

- Неправилно използване на автомобила Киа, като шофиране по изключително лоши пътища с дупки и прелятствия, претоварване, участие в състезание, рали и др. (начина на правилно използване е описано в Ръководството на клиента).
- Инциденти като сблъсък, пожар, кражба, безредици и т.н.
- Изменения, модификация, опасни експерименти, и т.н.
- Щети или повърхностна корозия от околната среда като киселинен дъжд, отлагания от въздуха (химически, растителен и животински произход, и т.н.), сол, опасности на пътя, градушка, силен вятър, буря, светкавици, наводнения и други природни бедствия.
- Козметични увреждания или повърхностна корозия от удари на камъчета или драскотини по боята.

Повреда поради липса на поддръжка или използване на неподходящо гориво или смазочни масла

- Липса на правилна поддръжка, както е описано в Ръководство на клиента.
- Неправилна поддръжка или използване на различни от определено гориво, масло, смазочни материали или течности, препоръчани в Ръководство на клиента.

Нормално влошаване на характеристиките

Нормално износване, сгъсване или влошаване на качеството, обезцветяване, избледняване, деформация и т.н.

- Корозия на повърхността на всяка част, различна от панелите от листов метал на купето образувачи външния вид на автомобила Киа.

Нормална поддръжка

Нормални услуги по поддръжката, описани като "Планово техническо обслужване" в това ръководство и "Поддръжка" в Ръководството на клиента, като например: проверка, почистване и полиране, малки корекции, смазване, смяна на масло / течност, подмяна на филтри, антифриз, допълване топлоносител (охлаждащата течност на климатика), регулировки на ходова част и балансиране на колела, освен ако не се извършват такива услуги като част от ремонт покрит от гаранция.

При случай на замяната на части от поддръжката (#), описани в ръководството за експлоатация в резултат на дефект в материала или изработката, гаранционния период е 24 месеца от датата на първото предаване независимо от пробега. (# - Примери за части от поддръжката, но не се ограничават до: свещи, ремъци, ролки, спирачни накладки, дискове, барабани, пера за чистачки, съединител, осветителни тела или други консумативи)



Променен Пробег

- Всеки ремонт на автомобила Киа, при който километражът е бил променен или на който действителният пробег не може лесно да се определи. (При смяна на скоростомер, се попълва раздел "Смяна на скоростомер" от вътрешната страна на предната корица от упълномощен представител на Киа.)

Допълнителни разходи и щети

- Всякакви икономически загуби или други случайни, специални последващи или примерни вреди. Това включва, без ограничения, плащане за загуба от неизползване на автомобила Киа, настаняване и автомобили под наем, пътни разходи, загуба на приходи, както и всякакви други разходи или щети.

Гуми

- Гаранцията за гумите се дава от производителя на гумите. Запознайте се с брошурата за гаранцията на гумите, предоставена с Вашия автомобил Киа.

Промени при производството

Киа и нейните упълномощени представители си запазват правото да правят промени по автомобилите произведени и/или продадени от Киа и нейните упълномощени представители, по всяко време, без от това да възникват никакви задължения за извършване на същите или подобни промени по автомобилите произведени и/или продадени по-рано.

7



Вашите отговорности

Техническо обслужване

Вашата отговорност се състои в правилната експлоатация и поддръжка на автомобила Киа, в съответствие с инструкциите, дадени в ръководството на клиента. Ако използвате автомобила в тежки експлоатационни условия, трябва да следвате стриктно изискванията за техническо обслужване при тежки експлоатационни условия, описани в ръководството на клиента.

Дневник на техническото обслужване

Бие трябва да съхранявате документите от извършените технически обслужвания, тъй като те може да бъдат необходими, в някои случаи, за да се покаже, че исканата поддръжка се извършва. При извършването на планирани операции по техническото обслужване трябва да се попълва "Дневника за планираните операции по техническото обслужване". Пазете всички касови бележки и ги представяйте при възникването на въпроси относно проведената поддръжка.

Получаване на гаранционно сервизно обслужване

Трябва да предоставите Вашия автомобил Киа, заедно с настоящата сервизна и гаранционна книжка, на упълномощен представител на Киа в нормалното му работно време. При извършването на гаранционно обслужване от страна на упълномощен представител на Киа е препоръчително да информирате дружеството, от което сте закупили Вашия автомобил, тъй като то има непрекъснат интерес от Вас. Ако имате някакви въпроси или имате нужда от помощ относно настоящата гаранция, вижте "Ръководството на клиента".

Ограничена гаранция против перфорация



Киа гарантира, че панелите от листов метал на каросерията на Вашия нов автомобил са произведени от бездефектни материали и при добро качество на изработката, поради което не би могла да възникне перфорация (дупка в панела на каросерията), дължаща се на корозия, при долуописаните срокове и условия. Упълномощен представител на Киа ще ремонтира или смени безплатно за клиента всеки панел от листов метал на каросерията, перфориран от корозия в резултат на дефекти на материалите или лошо качество на изработката, при нормалната експлоатация на автомобила.

Гаранционен срок

Гаранционният срок покрива първите 144 месеца от датата на първото предаване, независимо от пробег. В рамките на гаранционния срок тази гаранция е прехвърляема на всички следващи собственици.

Какво не включва гаранцията

- Перфорация, дължаща се на корозия, поради валежи, съдържащи промишлени вещества, злополуки, повреди, злоупотреби, внасяне на промени или превозване на повреждащ или корозиращ товар в автомобила Киа.

- Перфорация, дължаща се на корозия, получена в резултат не на дефекти в използваните материали или лошо качество на изработката, а на неизвършване на техническото обслужване на автомобила, съгласно процедурите, описани на страница 10 "Ваши отговорности" на настоящата сервисна и гаранционна книжка и Ръководство на клиента, придружаващо автомобила.

- Перфорация, дължаща се на корозия на част от автомобила, произведен от Киа, различна от панел от листов метал на каросерията. По смисъла на настоящата сервисна и гаранционна книжка "панел от листов метал на каросерията" изключва всички части, които са компоненти на изпускателната система.

- Перфорация, дължаща се на дефекти или неправилности, поради използването на нови части, непродавани или неодобряни от Киа, или на използвани части, или поради повреди на съответните системи, дължащи се на използване на такива части.

- Перфорация, дължаща се на корозия, поради неправилна експлоатация, злоупотреба или неправилно техническо обслужване, уточнена на стр. 19 "Дневник на проведените проверки за перфорирани компоненти".

- Корозия на автомобила Киа, която не води до перфорация.

Ограничена гаранция против перфорация



Ваши отговорности

Проверявайте редовно панелите от листов метал на каросерията на Вашия автомобил Киа и ако откриете драскотини в боята или защитното покритие, незабавно ги отстранете. Допълнително, при определени условия трябва да предприемете специални мерки за предпазване на автомобила от корозия.

- Ако шофирате по пътища, насипани със сол, или близо до солени водни басейни (морета, океани и др.), промийте с обилно количество вода долната част на каросерията, и най-малко веднъж месечно я измивайте с чиста вода.

- От съществено значение е да пазите изпускателните отвори от долната страна на каросерията непретъствани.

- Ако Вашият автомобил е повреден поради пътно транспортно произшествие или друго събитие, което може да причини повреждане на боята, ремонтирайте автомобила възможно най-скоро.

- Ако превозвате специален товар, като химикали, торове, сол за борба с обледяването или други корозиращи вещества, се уверявайте, че тези вещества са добре опаковани и запечатани.

- Ако често шофирате по пътища с чакълена настилка, е препоръчително под всяко колело да монтирате предпазители против камъни.

Получаване на гаранционно сервисно обслужване

Трябва да предоставите Вашия автомобил Киа, заедно с настоящата сервисна и гаранционна книжка, на упълномощен представител на Киа в нормалното му работно време. Ако имате някакви въпроси или нужда от помощ относно настоящата гаранция, вижте "Ръководството на клиента".

Ограничена отговорност

Отговорността на Киа по тази гаранция е ограничена и включва единствено ремонтирането или смяната на оригинални части, показали дефект в използваните материали или лошокачествена изработка, от упълномощен представител на Киа на неговия адрес на работа. Гаранцията не включва разходите за или свързани с транспортирането до такъв представител или заплащането на обезщетение, поради неизползване на автомобила, произведен от Киа, по време на гаранционни ремонти.

Ограничена гаранция против перфорация

Ограничена гаранция за резервните части и аксесоарите



Ограничена гаранция за резервните части и аксесоарите

Киа гарантира, че частите са изработени от бездефектни материали и с добро качество на изработката, при доуописаните срокове и условия.

Тази гаранция покрива частите, сменяни или продавани от упълномощени представители на Киа.

Упълномощеният представител на Киа ще ремонтира или смени които и да било части, за да отстрани възникнали проблеми, включени в тази гаранция. Ако частите са били монтирани от упълномощен представител на Киа, ремонтът или смяната ще се извършат безплатно за клиента; в случай на монтиране от друго лице, ремонтът или смяната ще бъдат безплатни за клиента, с изключение на разходите за труд.

Гаранционен срок

- Части

Частите, монтирани от упълномощен представител на Киа, съгласно гаранционните условия, се покриват в рамките на оставащия период/ километраж до изтичането на гаранционния срок/ пробег на приложимата ограничена гаранция, съгласно която те са сменени.

Продадените и монтирани от упълномощен представител на Киа части след изтичането на гаранционния срок получават гаранция от 24 месеца от датата на монтиране на частите и алагане на труда, независимо от пробега.

Продадените от упълномощен представител на Киа части, които обаче не са монтирани от него, получават гаранция от 24 месеца от датата на закупуването им, независимо от пробега. Гаранцията включва само частите, като разходите за труд са за сметка на клиента.



Какво не включва гаранцията

- Повреди или корозия, дължащи се на фактори, като злополуки, небрежност, неправилно извършени ремонтни работи или регулировки, злоупотреба, внасяне на промени или пътно транспортно произшествие.

- Повреждане или повърхностна корозия, поради климатични въздействия, като киселинни дъждове, отлагания във въздуха (химикали, дървесни сокове и т.н.), камъни, сол, опасности на пътя, градушка, вятърни бури, гръмотевици, наводнения и други природни бедствия.

- Нормално износване или влошаване на характеристиките, като обезцветяване, избеляване, деформиране и т.н.

- Всяка ремонтна операция на автомобила Киа по смяна на части, при която е бил сменен километражният брояч или след която не би могъл лесно да се определи фактическият пробег.

- Повреди, поради използването на части в приложения, за които те не са предназначени.

- Части, монтирани неправилно от лица, различни от упълномощените представителства на Киа или от производителя.

- Части без доказателство за покупката или без дата на смяната.

- Части, които упълномощен представител на Киа не продава или не може да монтира на автомобила.

Получаване на гаранционно сервизно обслужване

Трябва да предоставите Вашия автомобил Киа, заедно с настоящата сервизна и гаранционна книжка и доказателството за покупката или датата на смяната, на упълномощен представител на Киа в нормалното му работно време.

Ограничена отговорност

Отговорността на Киа по тази гаранция е ограничена и включва единствено ремонтването или смяната на оригинални части, показали дефект в използваните материали или лошокачествена изработка, от упълномощен представител на Киа на неговия адрес на работа. Гаранцията не включва разходите за или свързани с транспортирането до такъв представител или заплащането на обезщетение, поради неизползване на автомобила, произведен от Киа, по време на гаранционни ремонти.

Дневник на планираните операции по техническото обслужване



Дневник на планираните операции по техническото обслужване

На отделните записи за проведено обслужване на тази и следващите страници трябва да постави подписа си упълномощен представител на Киа или представителят на ремонтното предприятие, извършили обслужването. Тези подписани формуляри са доказателство за извършването на операции по техническото обслужване и трябва да се съхраняват с всички касови бележки, ремонтни поръчки и фактури в жабката на автомобила. Те трябва да се предадат на следващия собственик на автомобила. Рекламации в рамките на гаранционния срок няма да се покриват от гаранцията, ако се дължат на непровеждане на операциите по техническото обслужване, а не на дефектни материали или лошо качество на изработката.

За по-подробна информация относно интервалите на планираните операции по техническото обслужване вижте Вашето ръководство на клиента.

Интервал за техническото обслужване и провеждане на проверки за перфорирани компоненти

					км
					месеци

Първи сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробегът описани по-долу

					км
дата				месеци	

13



Обслужване # 1

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробегът описани по-долу Дата: Показание на километража:	

Обслужване # 2

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробегът описани по-долу Дата: Показание на километража:	

14

Дневник на планираните операции по техническото обслужване



Дневник на планираните операции
по техническото обслужване

Обслужване # 3

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу	
Дата:	
Показание на километража:	

Обслужване # 4

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу	
Дата:	
Показание на километража:	

15



Обслужване # 5

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу	
Дата:	
Показание на километража:	

Обслужване # 6

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу	
Дата:	
Показание на километража:	

16

Дневник на планираните операции
по техническото обслужване

Обслужване # 7

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу Дата:..... Показание на километража:.....	

Обслужване # 8

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу Дата:..... Показание на километража:.....	

17

Обслужване # 9

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу Дата:..... Показание на километража:.....	

Обслужване # 10

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу Дата:..... Показание на километража:.....	

18

Дневник на проведените проверки за перфорирани компоненти



Дневник на проведените проверки
за перфорирани компоненти

На отделните записи за проведени проверки за перфорирани компоненти на тази и следващите страници трябва да постави подписа си упълномощеният представител на Киа или представителят на ремонтното предприятие, извършили проверките. Тези подписани формуляри са доказателство за извършване на проверки за перфорирани компоненти и трябва да се съхраняват с всички касови бележки, ремонтни поръчки и фактури в жабката на автомобила. Те трябва да се предадат на следващия собственик на автомобила. Рекламации в рамките на гаранционния срок няма да се покриват от гаранцията, ако се дължат на непровеждане на проверките, а не на дефектни материали или лошо качество на изработката.

Интервали на проверките за перфорирани компоненти

За да се възползвате от ограничената гаранция против перфорация на Киа, изисквайте от упълномощения представител на Киа или ремонтното предприятие да попълват този дневник за проведени проверки. Такива проверки трябва да се извършват ежегодно след датата на първото предаване (за справка: таблица на стр. 13).

19



Дневник на проведените проверки
за перфорирани компоненти

Проверка за перфорирани компоненти # 1

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу Дата:..... Показание на километража:.....	

20

Проверка за перфорирани компоненти # 2

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу Дата:..... Показание на километража:.....	



Дневник на проведените проверки
за перфорирани компоненти

Проверка за перфорирани компоненти # 3

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу	
Дата:.....	
Показание на километража:.....	

Проверка за перфорирани компоненти # 4

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу	
Дата:.....	
Показание на километража:.....	

21



Дневник на проведените проверки
за перфорирани компоненти

Проверка за перфорирани компоненти # 5

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу	
Дата:.....	
Показание на километража:.....	

Проверка за перфорирани компоненти # 6

Километраж:	
Номер на поръчката за ремонт:	
Дата:	
Наименование на упълномощения представител на Киа	
Забележки:	
Печат на упълномощения представител на Киа или на ремонтното предприятие:	
Следващ сервис / не по-късно от настъпване на датата или пробега описани по-долу	
Дата:.....	
Показание на километража:.....	

22

Приложимост на гаранцията

Тази гаранция е приложима за произведени от Киа автомобили, които са закупени от упълномощен представител на Киа и са регистрирани и нормално експлоатирани във Вашата държава. В рамките на гаранционния срок гаранцията е преквърпляема на следващите собственици.

Производствени промени

Киа си запазва правото да внася промени в автомобилите, произведени и/или продавани от Киа и упълномощените представители на компанията по всяко време без това да води до възникването на задължения за внасяне на същите или подобни промени в автомобилите, произведени и/или продадени преди това.

Когато трябва да разговаряте със служители на Киа

Вашето удовлетворение е нашата цел. Ние сме тук, за да Ви служим. Всички упълномощени представители на Киа имат познанията и инструментите за поддържане на Вашия автомобил в отлично състояние. Ако имате каквито и да било въпроси или препоръки за усъвършенстване обслужването на Вашия автомобил или работата на персонала на упълномощения представител на Киа, е препоръчително да предприемете следните мерки:

СТЪПКА 1: Свържете се с упълномощен представител на Киа

Обсъдете проблема с упълномощения представител на Киа. Това е най-бързият и най-добър начин за решаване на въпроса. Ако Вашият проблем не е бил решен от управителя на отдел Сервиз и/или Части, тогава моля свържете се с управителя или собственика на представителството.

СТЪПКА 2: Свържете се с упълномощен вносител на Киа

Ако местният упълномощен представител на Киа не може да реши Вашия проблем, свържете се с упълномощения вносител на Киа, на Вашия вътрешния пазар или този, в който се намирате. Информация за осъществяване на контакт можете да намерите на www.kia.eu

СТЪПКА 3: Позвънете в седалището на Киа, презокеанския телефонен информационен център (кол-център) по качеството

Ако поради някаква причина имате усещането, че се нуждаете от допълнителна помощ след като вече сте разговаряли с упълномощения вносител обаждете се в Киа Моторс Корпорейшън, Сеул, Република Корея.

ТЕЛ.: 82-2-3464-4200
ФАКС: 82-2-3464-5968

За да решим Вашия проблем ефективно и ефикасно, моля представете следната информация:

- 1) Вашето име, адрес, телефонен номер и имейл адрес.
- 2) Година на производство и модел на автомобила.

23



3) Идентификационен номер на автомобила (17 знака, отбелязан е във Вашия регистрационен талон или е отбелязан в горната част на арматурното табло от страната на шофьора).

4) Дата на закупуване и текущ пробег.

5) Наименование и адрес на местния упълномощен представител.

6) Вашите въпроси.

Забележка:

Ако желаете да напишете писмо, моля адресирайте го до:

Warranty Manager
Overseas Service Group
Kia Motors Corporation
12 Heolleung-ro (231, Yangjae-dong),
Seocho-gu, Seoul, 06797, Korea.

Като следвате тези процедури, ще ни дадете възможност да решим Вашия проблем възможно най-бързо и ефективно.

Уведомление за защита на личните данни Гаранция на клиента



1. Въведение

Глобалната система за управление на гаранциите („ГСУГ“ / GWMS) е уеб-базирана гаранционна система на Киа.

ГСУГ предоставя удобна и ефективна платформа за упълномощени представители и вносител на Киа за управление на гаранционни претенции. Тя позволява на Киа да съхранява и да управлява гаранционните договори с крайните клиенти по централизиран и ефективен начин.

Основната цел на ГСУГ е управлението на гаранционните случаи и претенции, както и плащания за гаранционни ремонти. Освен това ГСУГ позволява на Киа да предлага сервизни кампании на крайния потребител, за да подобри превозните средства на Киа или да предотврати възникването на щети. На последно място, ГСУГ е основния инструмент на Киа за подобрене и развитие на своите продукти.

2. Администратор на лични данни

Отговорните администратори на данни за каквито и да е събрани, обработени и използвани данни, са Киа Корпорейшън и Киа Моторс България – София ООД (едновременно наричана „Киа“, „ние“ или „нас“), като всяко от тези лица е администратор на лични данни самостоятелно:

Киа Моторс Корпорейшън, 12 Хеолеунг-ро, Сеочо-гу, Сеул, 06797 Република Корея,
тел.: +82 2 34644200.

Киа Моторс България – София ООД,
data.protection@kia.bg, тел.: 0700 14 777

3. Данни за контакт и представител

3.1. Ако имате каквито и да е въпроси и други относно или във връзка с това Уведомление за защита на личните данни, или ако бихте желали да подадете оплакване относно обработването на лични данни от наша страна, или ако бихте желали да упражните които и да е от правата си (виж т. 9 по-долу), моля свържете се с нас като използвате следните данни за контакт:

Киа Моторс България – София ООД,
e-mail: data.protection@kia.bg
Пощенски адрес: 1138 гр. София, България, бул.
„Цариградско шосе“ № 144

3.2. Данните за контакт на представителя на Киа Моторс Корпорейшън за Европейския съюз са:

Киа Моторс Юрп ГмбХ, Теодор-Хойс-Але 11,
60486 Франкфурт на Майн, Германия,
dpo@kiaeuropa.com, тел.: +49 69 850928425

25

Уведомление за защита на личните данни



3.3. Можете да се свържете с нас:

Киа Моторс България – София ООД,
e-mail: data.protection@kia.bg
Пощенски адрес: 1138 гр. София, България, бул.
„Цариградско шосе“ № 144

4. Субекти на данни

Това Уведомление за защита на личните данни се отнася до събирането, обработката и използването на лични данни от категорията на субектите на данни, към която вие принадлежите, както е посочено в Приложението „Таблица за клиенти“.

5. Категории данни, цели за обработката и правно основание

Приложението „Таблица за клиенти“ съдържа подробна информация относно:

- категиите лични данни, които събираме от вас или от трети страни (напр., публични власти или публични ресурси) в допълнение към другите лични данни, които вие активно ни предоставяте (напр., кога изпращате електронни съобщения до нас);

- целите, за които ние обработваме и използваме тези лични данни; и
- правното основание за събирането, обработката и употребата на вашите лични данни.

Моля да вземете предвид, че ние обработваме вашите лични данни с различни цели само ако сме задължени да осъществим това на основание на правни изисквания (напр., трансфер до съдилища или компетентни органи за наказателно преследване), ако сте дали съгласието си за съответното обработване на лични данни или ако обработването на лични данни по друг начин е законно по силата на приложимото законодателство. В случай на извършване на обработване с различна цел е възможно да ви предоставим допълнителна информация.

6. Получатели и категории получатели

Какъвто и да е достъп до вашите лични данни в Киа е ограничен до онези лица, за които съществува необходимост с цел изпълнение на техните професионални задължения.

Ние имаме право да трансферираме вашите лични данни за съответните цели до получателите и категориите получатели, посочени по-долу – посвече информацията относно получателите и категориите получатели, посочени в точка 5 по-горе могат да бъдат намерени в Приложението „Таблица за клиенти“.

Уведомление за защита на личните данни

6.1. Частни трети лица – свързани или несвързани частни организации, различни от нас.

6.2. Обработващи лични данни – Възможно е определени трети лица, независимо дали са свързани или несвързани с нас лица, да получават вашите лични данни с цел обработването на тези данни от името на Kia съгласно подходящите инструкции, които са необходими за съответните цели на обработка. Обработващите лични данни се подчиняват на задължения по договор за прилагането на съответните необходими технически и организационни мерки за сигурност с цел защита на личните данни и за обработване на личните данни единствено в съответствие с инструкциите.

6.3. Органи на управление, съдилища, външни консултанти и други подобни трети лица, които са публични органи, съгласно изискванията на действащото законодателство.

7. Трансграничен трансфер на данни

Някои от получателите на вашите лични данни се намират в или могат да имат приложими дейности извън вашата държава, като например в Република Корея, където е възможно законите за защита на личните данни да предоставят различно равнище на защита спрямо законите във вашата юрисдикция и във връзка с които не съществува решение за адекватност от страна на Европейската комисия.

Във връзка с трансфера на данни до тези получатели, ние предоставяме приложими мерки за защита чрез сключването на договори за трансфер на данни на базата на Стандартните договорни клаузи (2010/87/ЕС и/или 2004/915/ЕО) с получателите или предприемане на други мерки за предоставяне на адекватно равнище на защита на данните. Екземпляр от съответната мярка, която сме предприели, е наличен и може да бъде получен от нашето длъжностно лице по защита на личните данни (вижте чл. 3.3 по-горе).

Данни относно трансгранични трансфери на данни, съществуват или отсъствие на решения за адекватност и съответните предприети мерки за защита във връзка с трансгранични трансфери на данни могат да бъдат намерени в Приложението „Таблица за клиенти“.

8. Период на съхранение

Вашите лични данни са съхранявани от нас и/или нашите доставчици на услуги, изцяло до степента, до която е необходимо за изпълнението на нашите задължения и стриктно за срока от време, който е необходим за постигането на целите, за които се събират личните данни, съгласно приложимите закони за защита на личните данни. Когато вече не е необходимо да използваме вашите лични данни, ние ще ги заличим от нашите системи и/или регистри и/или ще предприемем стъпки надлежно да ги анонимизираме, така че вече да не можете да бъдете идентифицирани по тези данни, освен

27



ако не се изисква да съхраняваме вашите данни, за да спазим законните или нормативните задължения.

За по-подробна информация относно актуалните периоди на съхранение, моля направете справка с Приложението „Таблица за клиенти“.

9. Вашите права

Ако сте декларирали своето съгласие за дейности за обработване на лични данни, можете да оттеглите своето съгласие по всяко време с ефект в бъдещ период. Това оттегляне не оказва влияние върху законността на обработването преди оттеглянето на съгласието.

Съгласно приложимия закон за защита на личните данни, по-конкретно Общия регламент за защита на данните („ОПЗД“) на ЕС, вие имате следните права: (9.1) да изисквате достъп до вашите лични данни; (9.2) да изисквате корекция на вашите лични данни; (9.3) да изисквате заличаване на вашите лични данни; (9.4) да изисквате ограничение на обработката на вашите лични данни; (9.5) да изисквате преносимост на данните; и (9.6) да подавате възражения за обработването на вашите лични данни. Моля да вземете предвид, че горепосочените права могат да бъдат ограничени съгласно приложимото национално законодателство за защита на данните.

Освен това имате правото да подадете оплакване до компетентния надзорен орган за защита на личните данни. За да упражните своите права, моля свържете се с нас, както е посочено в раздел „Данни за контакт и представител“ в раздел 3 по-горе.

9.1. Право на достъп (член 15 от ОПЗД): Вие можете да имате правото да получавате от нас потвърждение относно това дали приложимите спрямо вас лични данни са обработени и ако това е така – да заявите достъп до личните данни. Информацията за достъп включва – inter alia – целта на обработката, съответните категории лични данни и получателите или категориите получатели, на които личните данни са били или ще бъдат предоставени. Това право обаче не е абсолютно и интересите на други лица могат да ограничат вашето право на достъп.

Възможно е да имате правото да получите копие от личните данни, което е в процес на обработка. Когато сте заявили допълнителни копия, имаме право да изискваме такса в границите на разумното на базата на административните разходи.

9.2. Право на корекция (член 16 от ОПЗД): Възможно е да имате правото да получите от нас корекция на неточните лични данни, които се отнасят до вас. В зависимост от целта на обработката, вие можете да

имате правото да ви бъдат допълнени непълни лични данни, включително чрез предоставяне на допълнителна декларация.

9.3. Право на заличаване („Правото да бъдеш забравен“) (член 17 от ОРЗД): При определени обстоятелства вие можете да имате правото да получите от нас заличаване на личните данни, които се отнасят до вас и ние можем да бъдем задължени да заличим тези лични данни.

9.4. Право за ограничаване на обработването (чл. 18 от ОРЗД):

При определени обстоятелства, вие можете да имате правото да получите от нас ограничаване на обработването на вашите лични данни. В този случай съответните данни ще бъдат отбелязани и могат да бъдат обработвани от нас само за определени цели.

9.5. Право на преносимост на данните (член 20 от ОРЗД):

При определени обстоятелства, вие можете да имате правото да получавате личните данни, които се отнасят до вас, които вие сте ни предоставили, в структуриран, често използван и машинно-четлив формат и можете да имате правото да предавате тези данни на друго лице без възпрепятстване от наша страна.

9.6. Право на възражение (член 21 от ОРЗД): При определени обстоятелства, вие можете да имате правото на възражение по причини свързани с вашата конкретна ситуация или в случаите, в които личните данни са обработвани за директни маркетингови цели във всеки един момент на обработването на вашите лични данни от наша страна и от нас може да се изисква повече да не обработваме вашите лични данни.

10. Промени по Уведомлението за защита на личните данни

Това Уведомление за защита на личните данни може да изисква периодични актуализации – напр. поради прилагането на нови технологии или въвеждането на нови услуги. Ние си запазваме правото да променяме или допълваме това Уведомление за защита на личните данни по всяко време. Ние ще публикуваме измененията на www.kia.bg и/или ще ви информираме по съответния ред (напр. чрез e-mail).

Цел на обработката	Категории лични данни	Правно основание за обработката	Източник, от който произхождат личните данни
Управление и обработване на гаранционни претенции / Плащания на мрежата от упълномощените представители и автосервизите на Киа, които обслужват вашето превозно средство за гаранционни ремонти.	Търговска информация за превозното средство (включително информация за упълномощен представител и идентификационен номер на превозното средство (VIN)). Клиентска информация във връзка с гаранционен договор: • Име, данни за контакт (адрес, e-mail адрес); • VIN, регистрационен номер; • История на гаранционни ремонти, гаранционни условия; дата на регистрация, километраж на автомобила.	Обработването е необходимо за изпълнението на гаранционния договор спрямо крайните клиенти на Киа.	Събират се от упълномощен представител и директно от клиента.

Период на съхранение	Получатели и/или категории получатели		
За срока на договорната потребителска гаранция и се заличават в края на календарната година, след срока на давност.	Трети лица		Всеки упълномощен представител или автосервиз на КИА, който обслужва вашето превозно средство
	Обработващи лични данни	Държава извън ЕС и липса на решение за адекватност на Европейската комисия, но има подходящи мерки за защита (договори за трансфер на лични данни, базирани на стандартни договорни клаузи (2010/87/ЕС и/или 2004/915/ЕК)) с получателите).	Хюндай АутоЕвъър Корея 417, Йеонгдонг-даеро, Гангнам-гу, 06182 Сеул, Южна Корея
		Държави в границите на ЕС	Киа Моторс Словакия С.р.о., Св. Яна Непомучкехо 1282/1, 013 01 Тепличка над Вахом, Словакия Киа Моторс Европа ГмбХ, Теодор-Хойс-Алее 11, 60486 Франкфурт на Майн, Германия Хюндай АутоЕвъър Юрп, Кайзерлайпроменад 5, D-63067 Оффенбах на Майн, Германия



Уведомление за защита на личните данни:
Приложение „Таблица за клиенти“

Цел на обработването	Категории лични данни	Правно основание за обработването	Източник, от който произхождат личните данни
Предлагане на сервизни кампании за краен клиент	Информация за сервизни кампании и история за сервизни кампании (безплатни технически инструкции за подобрение на превозното средство или предотвратяване на щети). Същата информация съдържа VIN, както и техническа информация.	Обработката е необходима с цел легитимен интерес: изпълнение на предлагането на кампании за безплатно обслужване на клиентите.	Събрано от Киа Моторс България - София ООД, гр. София п.к. 1138, бул. „Цариградско шосе“ № 144
Подобрение на продукта и наблюдение на продукта.	История на гаранционни ремонти и история за сервизни кампании. Същата информация съдържа VIN, както и техническа информация.	Обработването е необходимо за целите на легитимен интерес: за подобрение и наблюдение на продукти.	Получено от Киа Моторс България - София ООД, гр. София п.к. 1138, бул. „Цариградско шосе“ № 144 и от упълномощен представител.

Период на съхранение	Получатели и/или Категории получатели
Данните се съхраняват с цел защита срещу възможни искове базирани на отговорност за продукт или услуга и се заличават в края на календарната година, след изтичането на срока на давност.	
Данните се съхраняват с цел защита срещу възможни искове базирани на отговорност за продукт или услуга и се заличават в края на календарната година, след изтичането на срока на давност.	



Права на потребителите съгласно чл. 112 – 115 от Закона за защита на потребителите (изм. и доп., бр. 61 от 25.07.2014 г., в сила от 25.07.2014 г.)

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112 – 115 Закона за защита на потребителите (ЗЗП), и независимо от търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112 – 115 ЗЗП.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин за обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: 1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; 2. значимостта на несъответствието; 3. възможността да се предложат на потребителя други начини за обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (Изм. и доп. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) (1) (Нова - ДЗ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предпоставка ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предпоставка ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намалване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предпоставка ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понесе значителни неудобства.

(5) (Предпоставка ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (Изм. и доп. - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намалване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намалване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) (Нова - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предпоставка ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никаква друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Списък на оторизираните сервизни бази на Киа Моторс България – София ООД в страната за гаранционно(сервизно) обслужване

Град	Адрес	Лице за контакт	Телефон	e-mail
София	Цариградско шосе 144	Мирослав Христов	973 7780, 973 8788	miroslav.hristov@kia.bg
Пловдив	ул.Брезовско шосе 195	Емил Костов	0884795654	sales@kia-plovdiv.com
Ст.Загора	бул.България 131	Красимир Николов	0888709190	st.zagora@kia.bg
Казанлък	бул.Александър Батенбер 223	Стефка Вълева	0898595532	kazanlak@kia.bg
Сливен	бул.Бургаско шосе 57	Неманя Сарянович	0878284899	sliven@kia.bg
Бургас	кв.Победа, ул.Ген.Владимир Вазов 8	Красимира Петрова	0887841087	kiaburgas@kia.bg
Плевен	ул.Софийско шосе,Плевен	Иво Цветанов	0878786862	pleven@kia.bg ;
В.Търново	ул.Никола Габровски 76	Марин Маринов	0889360009	v.tarnovo@kia.bg
Габрово	ул.Христо Смирненски 37	Добри Димов	0886448946; 0886449023	gabrovo@kia.bg
Шумен	бул.Ришки проход 197	Драган Тончев	0897802963	shumen@kia.bg ; kia
Варна	ул.Ян Хуняди 10	Катя Маринова	0888806626	kia@vendorbg.com
Варна	бул.Владислав Варненчик 277	Свилен Колев	0887062980; 0887062748	sales_varna@kia.bg ;
Русе 2	бул.Трети март 56	Йордан Иванов	0892281214	kiaruse@kia.bg
Сандански	Главен път Е79	Костадинка Тимчева	0888171771	sandanski@kia.bg
Хасково	бул. Съединение 98	Георги Драганов	0887784641	haskovo@kia.bg

Дата: 19.09 2019 г.

Гр. София

Заличено на основание
Подпис: **чл. 36а, ал. 3 от ЗОП**

Храбрин Иванчев

Управител

ИЗИСКВАНИЯ ПРИ ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ ПОД ФОРМАТА НА ЗАСТРАХОВКА

1. Застрахователната полица, както и всеки издаден към нея добавък/анекс, да е в оригинал с подпис и печат на застрахователя и указани данни на застрахователя, застрахования (в качеството и на застраховател, тъй като заплаща застрахователната премия) и бенефициера. Допуска се да бъде издадена застрахователна полица с няколко екземпляра от нея със статут на оригинали. Служба „Военна полиция“ е бенефициер по застрахователната полица.

2. Застрахователната полица да е издадена от застраховател по смисъла на чл. 12 от Кодекса за застраховане (бр. 102 на ДВ от 29.12.2015 г.).

3. Всички разходи за избор на застраховател, сключване на застраховката и заплащане на застрахователната премия са за сметка застрахования (изпълнител по договора).

4. Застрахователната премия да е платена от застрахования еднократно в пълен размер, като копие от платежния документ се представя на бенефициера.

5. При пълно или частично неизпълнение на задълженията от страна на изпълнителя по договора, застрахователят неотменимо и безусловно е длъжен да изплати на бенефициера посочената в издаденото от последния искане (подписано и подпечатано) за плащане сума, в рамките на застрахователната сума в застрахователната полица. Плащането да е в срок до 15 календарни дни след получаване на първо надлежно искане за плащане от бенефициера по застрахователната полица, удостоверяващо, че изпълнителят (застрахован по застрахователната полица) не е изпълнил частично или изцяло задълженията си по договора, независимо от евентуални възражения на изпълнителя. Искането за плащане от бенефициера е единственият документ, въз основа на който застрахователят ще изплаща обезщетението. Основно покритие по застраховката са всички суми за дължими неустойки и лихви и др. уговорени обезщетения, начислени във връзка с претенции на бенефициера към изпълнителя.

6. При удължаване срока на гаранцията, изпълнителят по договора е длъжен да представи добавък/анекс към застрахователната полица, в който да е точно и ясно записано, че с добавъка/анекса се удължава само и единствено срокът на застрахователното покритие и всички останали условия по застрахователната полица остават непроменени. При представяне на нова застрахователна полица, същата следва да влиза в сила от деня, следващ изтичане на предишната застрахователна полица, като всички останали изисквания към нейното съдържание се запазват.

7. Самоучастие на застрахования по застрахователната полица не се допуска.

8. Всички права и задължения на застрахователя, застрахования и бенефициера да бъдат изписани в пълен обем в полицата, без позоваване на дакива в други документи.

9. При регламентиране в полицата на условията за прекратяване на покритието по дадена полица, покритието да се прекратява при настъпване на най-ранното от следните обстоятелства:

9.1. изтичане срока на застрахователната полица, съответно на издадените към нея добавъци/анекси за удължаването ѝ (ако има такива);

9.2. връщане на оригинала на застрахователната полица от бенефициера на застрахователя с писмено уведомление от бенефициера до застрахователя.

10. Застрахованият има право да предостави на застрахователя копие на сключения със служба „Военна полиция“ договор за доставка и всички други необходими документи свързани с него, с изключение на тези, които съдържат класифицирана информация или друга информация, която е защитена със закон.

11. Проектът на полица се съгласува предварително от бенефициера преди приемане на застрахователната полица като гаранция за изпълнение.

12. Да се представи на възложителя оригинал или заверено копие на платежен документ за платена застрахователна премия.

ИЗИСКВАНИЯ ПРИ ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПЛАЩАНЕ ПОД ФОРМАТА НА ЗАСТРАХОВКА

1. Застрахователната полица, както и всеки издаден към нея добавък/анекс, да е в оригинал с подпис и печат на застрахователя и указани данни на застрахователя, застрахования (в качеството и на застраховащ, тъй като заплаща застрахователната премия) и бенефициера. Допуска се да бъде издадена застрахователна полица с няколко екземпляра от нея със статут на оригинали. Служба „Военна полиция“ е бенефициер по застрахователната полица.

2. Застрахователната полица да е издадена от застраховател по смисъла на чл.12 от Кодекса за застраховане (бр. 102 на ДВ от 29.12.2015 г.).

3. Всички разходи за избор на застраховател, сключване на застраховката и заплащане на застрахователната премия са за сметка застрахования (изпълнител по договора).

4. Застрахователната премия да е платена от застрахования еднократно в пълен размер.

5. При пълно или частично неизпълнение на задълженията от страна на изпълнителя по договора, застрахователят неотменимо и безусловно е длъжен да изплати на бенефициера посочената в издаденото от последния искане (подписано и подпечатано) за плащане сума, в рамките на застрахователната сума в застрахователната полица. Плащането да е в срок до 15 календарни дни след получаване на първо надлежно искане за плащане от бенефициера по застрахователната полица, удостоверяващо, че изпълнителят (застрахован по застрахователната полица) не е изпълнил частично или изцяло задълженията си по договора, независимо от евентуални възражения на изпълнителя. Искането за плащане от бенефициера е единственият документ, въз основа на който застрахователят ще изплаща обезщетението. Основно покритие по застраховката е неизпълнение на задълженията от страна на изпълнителя по договора за доставка, (застрахован по застрахователната полица, за което бенефициера по застрахователната полица е платил авансово финансови средства. Изключени от покритие са сумите, които представляват искания на бенефициера за плащане на неустойки и лихви, както и други вреди, които не са упоменати в полицата и не представляват по същество обезпечаване на авансово платените финансови средства.

6. При удължаване срока на гаранцията, изпълнителят по договора, е длъжен да представи добавък/анекс към застрахователната полица, в който да е точно и ясно записано, че с добавъка/анекса се удължава само и единствено срокът на застрахователното покритие и всички останали условия по застрахователната полица остават непроменени. При представяне на нова застрахователна полица, същата следва да влиза в сила от деня, следващ изтичане на предишната застрахователна полица, като всички останали изисквания към нейното съдържание се запазват.

7. Самоучастие на застрахования по застрахователната полица не се допуска.

8. Всички права и задължения на застрахователя, застрахования и бенефициера да бъдат изписани в пълен обем в полицата, без позоваване на такива в други документи.

9. При регламентиране в полицата на условията за прекратяване на покритието по дадена полица, покритието да се прекратява при настъпване на най-ранното от следните обстоятелства:

9.1. изтичане срока на застрахователната полица, съответно на издадените към нея добавъци/анекси за удължаването ѝ (ако има такива);

9.2. връщане на оригинала на застрахователната полица от бенефициера на застрахователя с писмено уведомление от бенефициера до застрахователя.

10. Застрахованият има право да предостави на застрахователя копие на сключения със служба „Военна полиция“ договор и всички други необходими документи свързани с него, с изключение на тези, които съдържат класифицирана информация или друга информация, която е защитена със закон.

11. Проектът на полица се съгласува предварително от бенефициера преди приемане на застрахователната полица като гаранция за авансово плащане.

12. Да се представи на възложителя оригинал или заверено копие на платежен документ за платена застрахователна премия.